

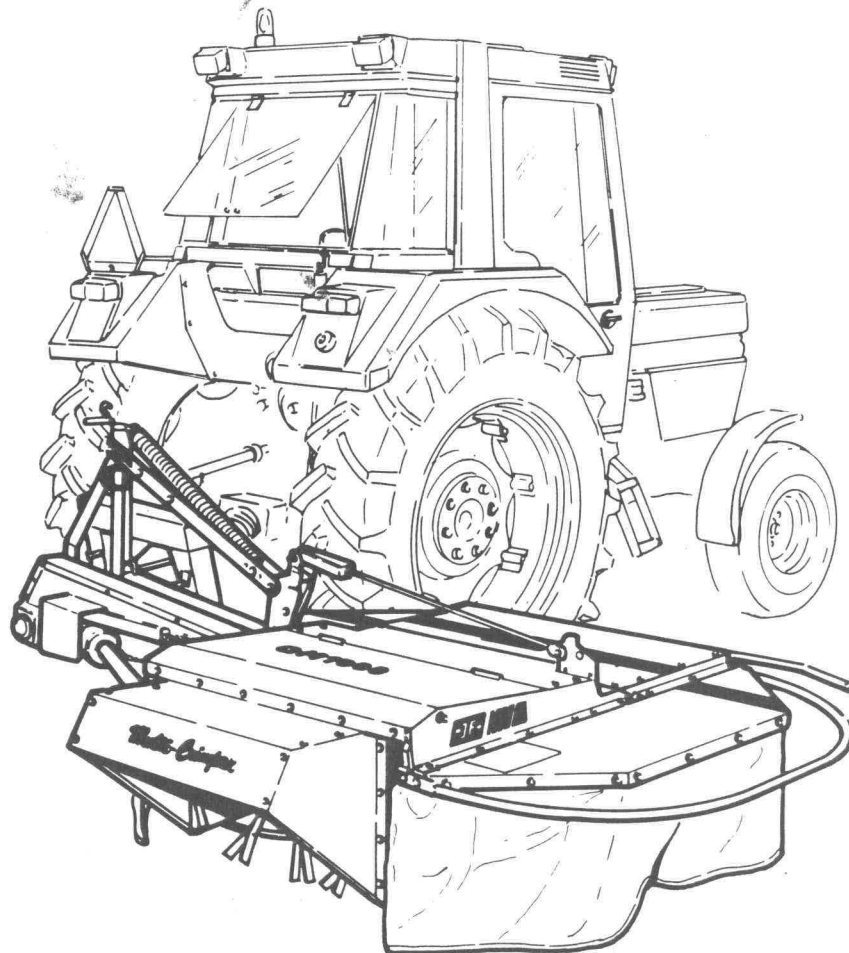


CM 1900

Rotorslåmaskine / Rotormäher Drum Mower / Faucheuse à tambours

Reservedelsliste / Ersatzteilliste Spare Parts List / Liste de pièces

①



Gyldig fra:	Feb. 1989	Fabrikationsnr.:	10001	Valid from:	Feb. 1989	Serial No.:	10001
Gültig ab:	Feb. 1989	Maschinen Nr.:	10001	Valable à partir de:	Fev. 1989	No. de serie:	10001

Notér nummeret på Deres maskine på omslagets inderside.

Notieren Sie die Nummer Ihrer Maschine auf der Innenseite des Umschlages.

Please note the serial number of Your machine at the inside of the cover.

Veuillez noter le numero de Votre machine sur la face interne de la couverture.

Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgelser og os unødigt besvær.

De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr. Leveret den / 19

så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.

Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben. Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.

Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr. Geliefert am / 19

dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.

Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.

Please enter the number of your machine here:

No. Delivered on the / 19

Appropriate when ordering parts.

The serial number is located as shown on the figure.

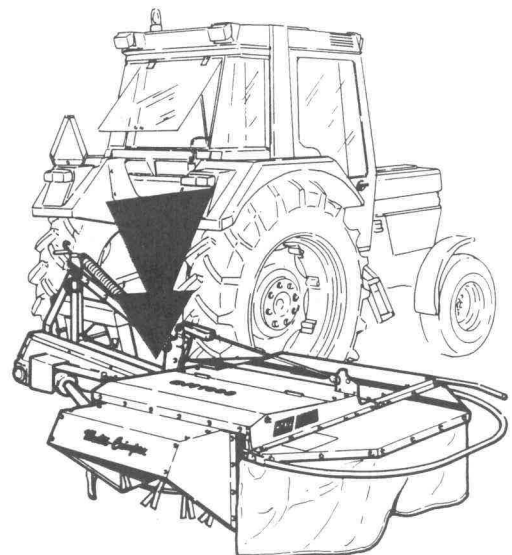
Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.

Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro Livrée le / 19

Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.

Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.





RESERVEDELSLISTE ERSATZTEILLISTE SPARE PARTS LIST LISTE DE PIÈCES



Bogen er opdelt i 4 afsnit:

1. Instruktion.
2. Nummernøgle - viser på hvilke figurer numrene findes.
3. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
4. Reservedelsliste.

Das Ersatzteillbuch ist in 4 Abschnitte eingeteilt:

1. Instruktion.
2. Ein Nummerschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummern.
3. Eine Figurliste mit Angabe, wo die Teile zu finden sind.
4. Eine Ersatzteilliste.

The book is divided into 4 passages:

1. Directions for use.
2. Number key showing on which figures the number can be found.
3. Figure key showing on which figures the parts can be found.
4. Spare parts list.

Le manuel est divisé en 4 sections:

1. Instruction de l'emploi.
2. Liste des numéros indiquant sur quelle figure se trouve le numéro.
3. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
4. Liste de pièces de rechange.

Eksempel fra reservedelslisten, af hvilket følgende oplysninger fremgår:

Ein Beispiel von der Ersatzteilliste, aus welchem folgende Aufschlüsse hervorgehen:

Example from the spare parts list with detailed information:

Exemple d'une liste de pièces détachées avec la signification des différentes colonnes:

Ejemplo de la lista de requesto de la que resultan las siguientes indicaciones:

Esimerkki varaosaluettelosta mistä seuraavat tiedot löytyvät:

Antal dele pr. maskine. Ved undersamling pr. samling.	Antal dele pr. maskine. Ved undersamling pr. samling.
Anzahl Teile je Masch. Bei Untersammlungen Anzahl je Sammlung.	Anzahl Teile je Masch. Bei Untersammlungen Anzahl je Sammlung.
States quantity of parts for one machine. In connection with under parts: quantity for the assembly.	States quantity of parts for one machine. In connection with under parts: quantity for the assembly.
Quantité des pièces pour une machine. Pour les numéros dé- calés, la quantité indiquée est celle qui se trouve dans la pièce assemblée.	Quantité des pièces pour une machine. Pour les numéros dé- calés, la quantité indiquée est celle qui se trouve dans la pièce assemblée.
Número de piezas por máquina. En los conjuntos indica la cantidad que lleva cada con- junto.	Número de piezas por máquina. En los conjuntos indica la cantidad que lleva cada con- junto.
Osién lukumäärä konetta kohden Alaryhmien lukumäärä.	Osién lukumäärä konetta kohden Alaryhmien lukumäärä.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, AVEC
5	3101-500x	1	mellemstykke Zwischenstück	intermediate piece bâti intermédiaire	1212-3322 M 10x30 13 1214-3123 M 10x40 2 1220-3321 M 10
6	2101-539x	1	sideplade, venstre Seitenplatte, links	side plate, left plaque latérale, gauche	1212-2126 M 8x15 11 1212-2126 M 8x15 11
7	3101-560x	1	topplade Topplatte	top plate plaque supérieur	

Standard numrenes betydning:

Die Bezeichnung der Standard-Nummern:

The meaning of the standard numbers:

Les pièces standards peuvent être identifiées au moyen des 4 premiers chiffres de leur numéro de référence:

Lista de las denominaciones de tuercas, tornillos, etc.:

Vakionumeroiden tarkoitus:

1211- maskinskrue Masch. Schraube machine screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. konepultti	1219- vinge el. unbrako el. plovskrue Unbraco-Schraube wing screw, unbraco screw, plough screw vis spéciales tornillo-Unbraco siipi, unbrako tai aurapultti	1255- låseringe Seegeringe lock ring circlips anillos elásticos lukitusrengas
1212- sætskrue Setzschraube set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. kierrepultti	1220- møtrikker Muttern nut écrous tuercas mutterit	1313- smørenippel Druckschmiernippel grease nipple graisseurs engasadores voitelunippa
1213- stålsetskrue Stahlsetzschraube steel set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teråskierrepultti	1242- tand- eller skrårskiver Zahn oder Federscheiben toothed or slant disk rondelles spéciales muelles especiales hammastetut tai vinoaluslevyt	1317- dele for hydraulik Teile f. Hydraulik parts for hydraulics pièces pour hydraulique piezas para hidráulico hydrauliikan osa
1214- stålskrue Stahlschraube steel screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teråspultti	1251- spændestifter Spannstifte special pin goupilles mécanindus pasadores elásticos hihnapyörien lukitussokat	1332- simmerringe Simmerringe snap ring joints d'étanchéité retenes simmerrengas
1215- bræddeskrue Schloss-Schraube carriage bolt vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen puupultti	1253- nitter Nieten rivet rivets remaches niitit	1340- dele f. kraftoverføring 1341- Teile f. Gelenkwelle 1342- parts f. P.T.O. shaft pièces d'arbres à cardans parte eje cardan voimansiiron osa
1216- rundhovedet el. undersænket skrue Masch. Schraube R/H = Ø round headed or countersunk screw vis et boulons standards divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen allesuunnattu pultti	1254- fjeder- eller ringsplitter Feder- oder Ringsplinte spring- or ring pin goupilles resortes jousi tai rengassokat	

NUMMERNØGLE - NUMMERSCHLÜSSEL - NUMBER KEY - LISTE DES NUMEROS

NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.
1112-0119	7.	11	1317-0709	3.	16	2222-140X	4.	1
1112-0120	7.	19	1317-0709	3.1	15	2222-712A	3.	7
1112-0221	3.	9	1317-9043	8.	10	2223-097X	3.	28
1112-0221	3.1	9	1317-9100	8.	11	2223-097X	3.1	46
1112-0222	2.	9	1317-9104	8.	9	2223-171X	1.	4
1112-0222	3.	5	1317-9105	8.	8	2223-176X	1.	27
1112-0222	3.1	5	1317-9106	8.	7	2223-181X	1.	15
1165-0137	4.	7	1317-9107	8.	6	2223-184X	1.	18
1165-0201	3.1	48	1317-9109	8.	4	2223-185X	1.	8
1214-3122	8.	24	1317-9144	8.	12	2223-185X	8.	2
1214-5422	1.	14	1317-9145	8.	5	2223-186X	1.	5
1214-5424	1.	33	1317-9146	8.	13	2223-186X	8.	15
1214-5428	1.	21	1331-3303	6.	20	2223-220X	1.	40
1214-5430	1.	22	1331-3306	2.	29	2223-221X	1.	2
1214-5430	1.	39	1331-3308	3.	18	2223-265X	1.	17
1219-0238	3.1	49	1331-3308	3.1	18	2223-266X	1.	20
1219-0244	3.1	51	1331-4106	3.	3	2223-266X	2.	42
1219-0251	3.1	36	1331-4106	7.	17	2223-267X	1.	42
1219-0253	3.1	29	1331-4106	3.1	3	2223-268X	1.	43
1220-4122	3.1	41	1331-4301	3.	12	2223-269X	1.	32
1220-7722	2.	21	1331-4301	7.	6	2223-277X	1.	25
1241-6701	2.	20	1331-4301	3.1	11	2223-277X	8.	28
1241-7902	7.	10	1331-9993	2.	10	2223-303A	6.	5
1241-7905	7.		1332-4601	7.	16	2223-315A	6.	3
1241-9502	7.	21	1332-5601	3.	10	2223-446X	3.	30
1241-9505	3.	33	1332-5601	7.	9	2223-447X	3.	31
1241-9505	3.1	31	1332-5601	3.1	10	2223-488X	5.	6
1241-9903	3.1	52	1332-6601	2.	18	2223-489X	5.	14
1241-9904	3.1	52	1338-0104	3.1	17	2223-491X	4.	10
1241-9905	3.1	52	1338-0110	7.	5	2223-502A	5.	3
1241-9906	3.1	52	1338-0111	2.	32	2223-503B	4.	5
1241-9907	3.1	52	1338-0111	3.	14	2223-504A	5.	9
1241-9908	7.	3	1338-0111	3.1	13	2223-526X	5.	1
1241-9911	7.		1338-0122	3.	6	2223-548A	5.	13
1251-8101	3.1	42	1338-0122	3.1	6	2223-550B	5.	2
1252-4301	2.	16	1338-0123	2.	15	2223-568A	5.	12
1255-3201	2.	7	1338-0124	3.1	28	2223-574X	4.	6
1255-3201	3.	8	1338-9908	3.1	20	2223-576X	5.	8
1255-3201	6.	21	1340-3209	6.	24	2223-579A	5.	5
1255-3201	7.	2	1361-9719	2.	26	2223-581A	5.	10
1255-3201	3.1	8	1380-0005	3.	24	2223-582X	5.	4
1255-3204	3.	21	1380-0005	3.1	44	2223-583X	5.	15
1255-3204	3.1	32	1380-0006	3.	25	2223-586X	5.	7
1255-5202	3.	11	1380-0007	3.	26	2223-604X	8.	16
1255-5202	3.1	26	1393-0140	8.	22	2223-609X	8.	26
1255-6101	2.	28	1399-0154	1.	30	2223-615X	5.	16
1255-6101	3.	4	1399-0179	4.	9	2223-619X	8.	29
1255-6101	7.	22	1421-1399	6.	23	2223-622X	4.	8
1255-6101	3.1	4	1421-3394	6.	22	2223-703X	3.1	34
1255-8201	3.1	23	1431-3298	1.	26	2223-704X	3.1	35
1255-8202	3.1	22	1431-3298	2.	5	2223-705X	3.1	33
1255-9101	3.1	21	1431-3298	8.	25	2223-706X	3.	20
1311-1409	8.	20	1431-4496	6.	2	2223-712A	3.1	7
1311-2307	2.	8	1431-4699	1.	37	2223-715X	2.	2
1311-8525	8.	18	1432-6798	1.	16	2223-718X	2.	1
1317-0208	8.	17	1433-0292	1.	23	2223-721X	3.	13
1317-0302	8.	23	1434-0107	3.1	40	2223-721X	3.1	12
1317-0447	8.	19	1434-0110	2.	35	2223-723X	2.	30
1317-0629	8.	3	2010-394X	8.	21	2223-735X	1.	34
1317-0706	3.	2	2080-658X	6.	1	2223-757X	2.	4
1317-0706	3.1	2	2184-229X	1.	44	2223-779X	1.	13

NUMMERNØGLE - NUMMERSCHLÜSSEL - NUMBER KEY - LISTE DES NUMEROS

NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.
2223-780X	1.	1	3223-625X	4.	3			
2223-810X	7.	1	3223-701X	3.	32			
2223-811X	7.	20	3223-709X	3.	29			
2223-815X	7.	18	3223-713X	2.	3			
2223-817X	7.	23	3223-719X	3.	22			
2223-822X	7.	4	3223-730X	1.	35			
2223-823X	7.	8	3223-732X	1.	38			
2223-824X	7.	14	3223-750X	2.	6			
2223-825X	7.	13	3223-777X	6.	18			
2223-838X	2.	27	3223-778X	6.	11			
2223-839X	2.	33	3223-789X	2.	24			
2223-840X	2.	19	3223-791X	2.	40			
2223-841A	2.	14	3223-804X	2.	31			
2223-857X	4.	14	3223-808X	2.	17			
2223-865A	3.1	30	3223-810X	2.	41			
2223-866A	3.1	25	3223-810X	6.	25			
2223-870X	3.1	24	3223-812X	7.	15			
2223-875X	3.	15	3223-818X	7.	7			
2223-875X	3.1	14	3223-846X	2.	23			
2223-876X	3.1	19	3223-858X	4.	2			
2223-878X	3.1	38	3223-867A	3.1	27			
2223-911X	2.	25	3223-871X	3.1	50			
2223-912X	1.	7	3223-872X	3.1	16			
2223-915X	3.1	39	3223-881X	3.1	37			
2223-939X	6.	9	3223-885X	1.	41			
2223-940X	6.	10	3223-898X	1.	12			
2223-956X	6.	7	3223-908X	2.	22			
2223-957X	6.	6	3223-916X	6.	8			
2223-958X	5.	11	3223-927X	2.	39			
2224-006X	3.	19	3223-930X	2.	37			
2224-028X	3.	1	3223-935X	2.	38			
2224-028X	3.1	1	3223-941X	4.	12			
2224-047X	2.	11	3223-944X	4.	11			
2224-061X	1.	10	3223-955X	3.1	43			
2224-073X	3.	23	3224-002X	3.	17			
2224-137X	2.	34	3224-043X	2.	12			
2224-159X	2.	36	3224-050X	2.	13			
2226-301X	6.	17	3224-089X	1.	9			
2226-302X	6.	13	3224-090X	1.	29			
2226-303X	6.	12	3224-162X	1.	11			
2226-304X	6.	15	3224-166X	1.	36			
2226-381X	6.	16						
2226-666X	6.	14						
3207-035X	7.	12						
3220-749X	6.	19						
3223-162A	1.	19						
3223-165X	1.	6						
3223-170A	1.	3						
3223-189A	1.	24						
3223-258X	1.	31						
3223-261X	1.	28						
3223-316A	6.	4						
3223-442X	3.1	47						
3223-445A	3.	27						
3223-445A	3.1	45						
3223-537A	4.	4						
3223-584X	4.	13						
3223-587X	5.	17						
3223-595X	8.	14						
3223-605X	8.	27						
3223-617X	8.	1						

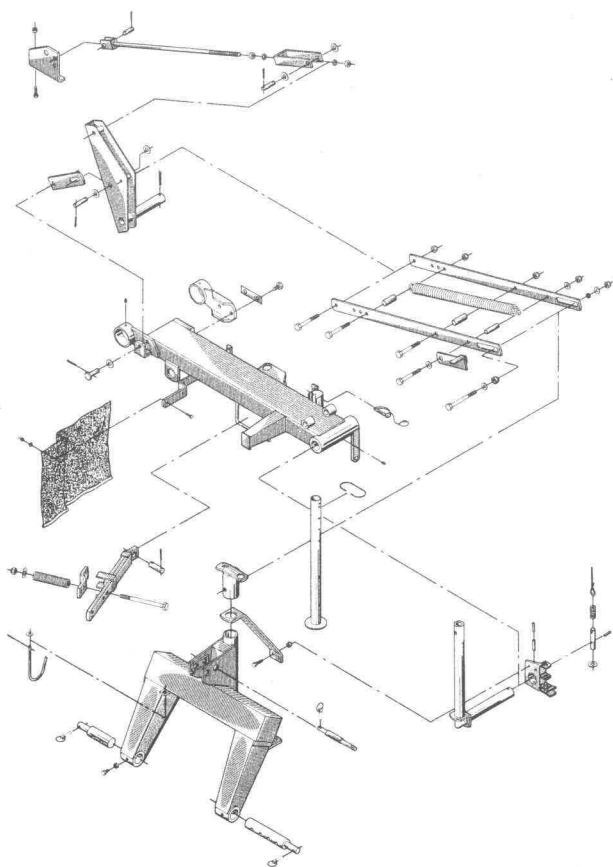


Fig. 1

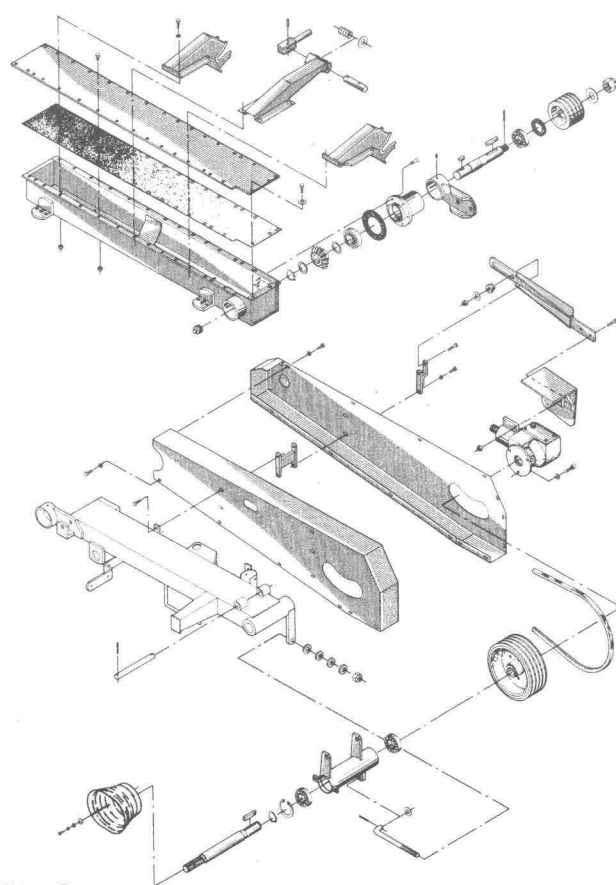


Fig. 2

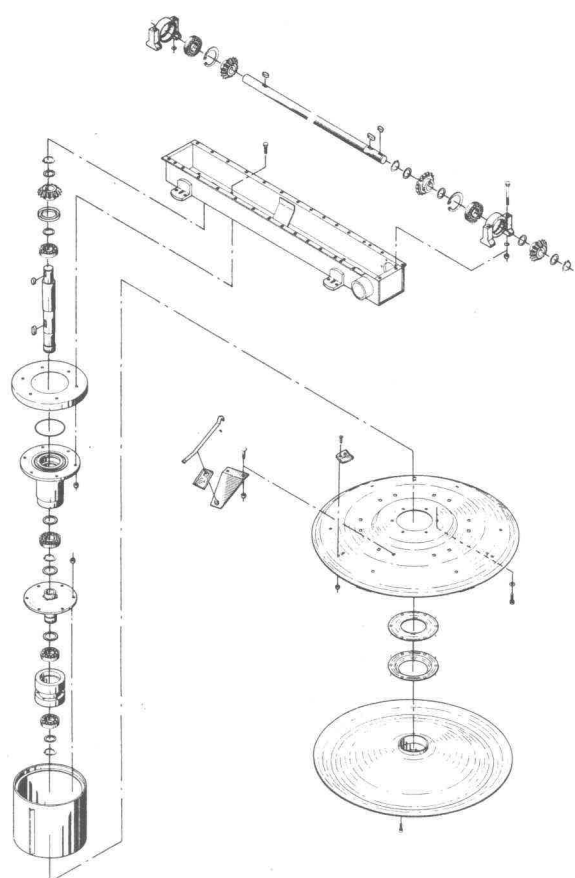


Fig. 3

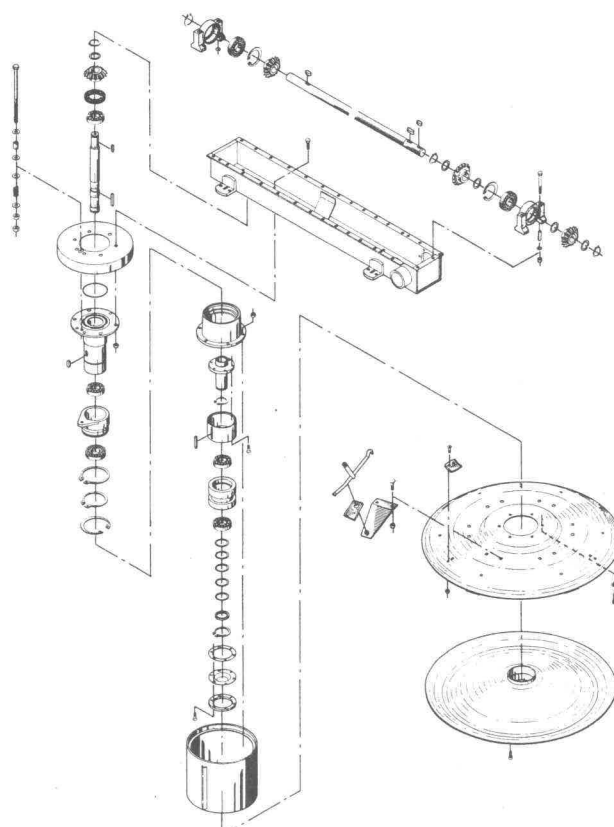


Fig. 3.1

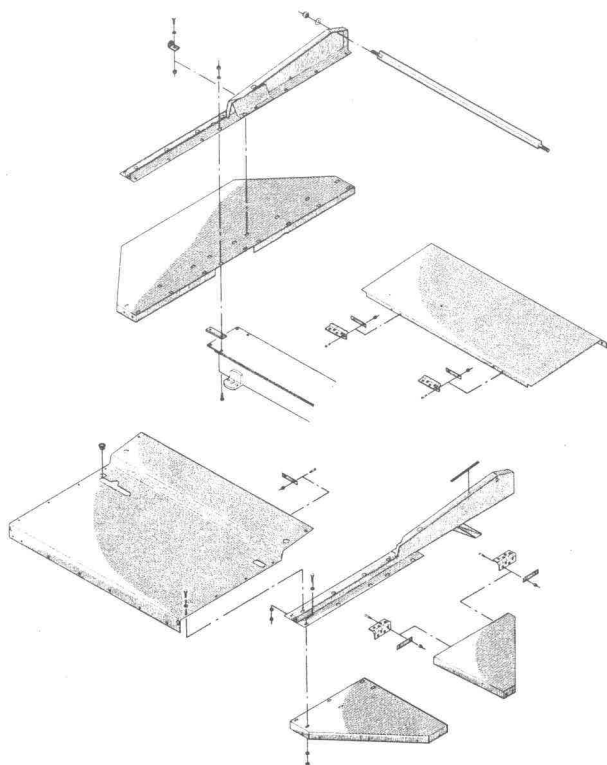


Fig. 4

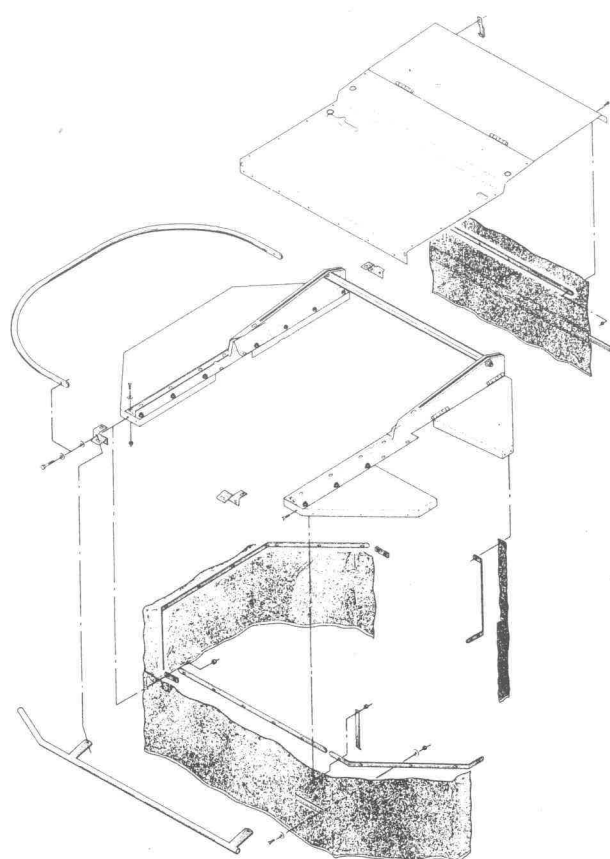


Fig. 5

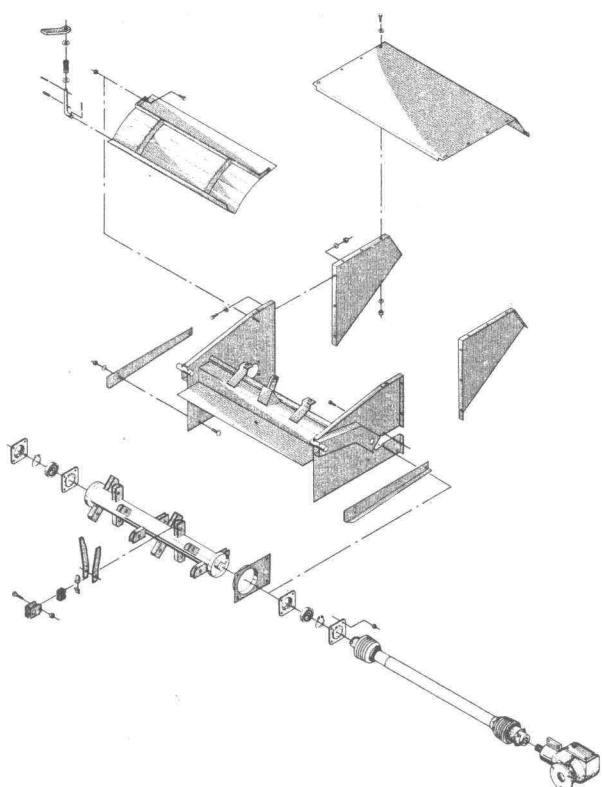
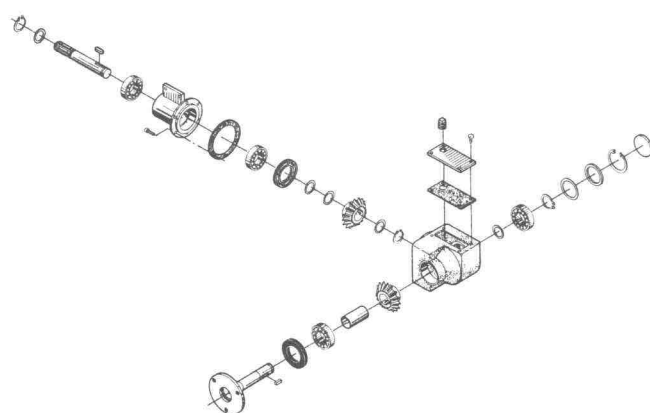


Fig. 6

Fig. 7



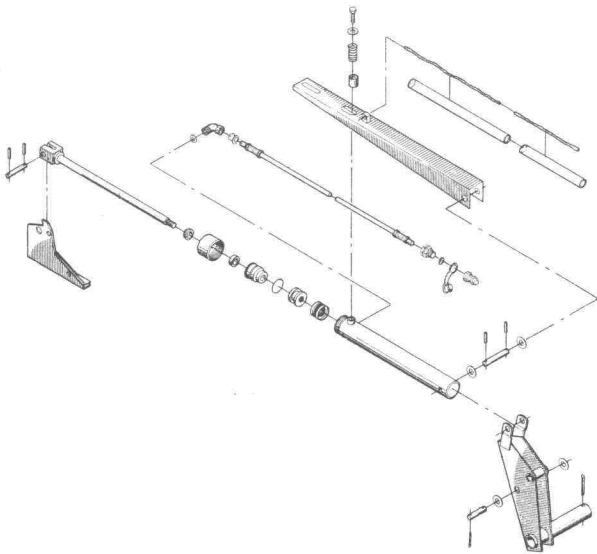


Fig. 8

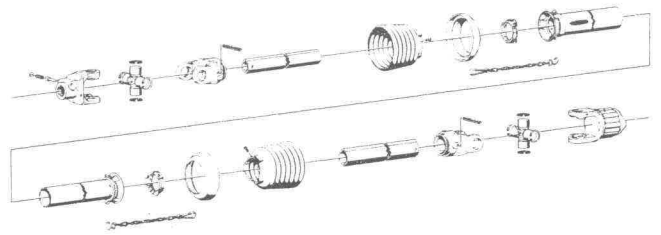


Fig. 9

Fig. 10

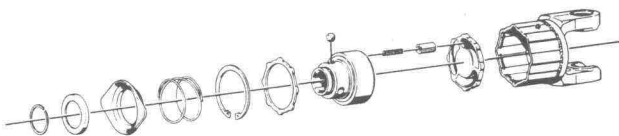
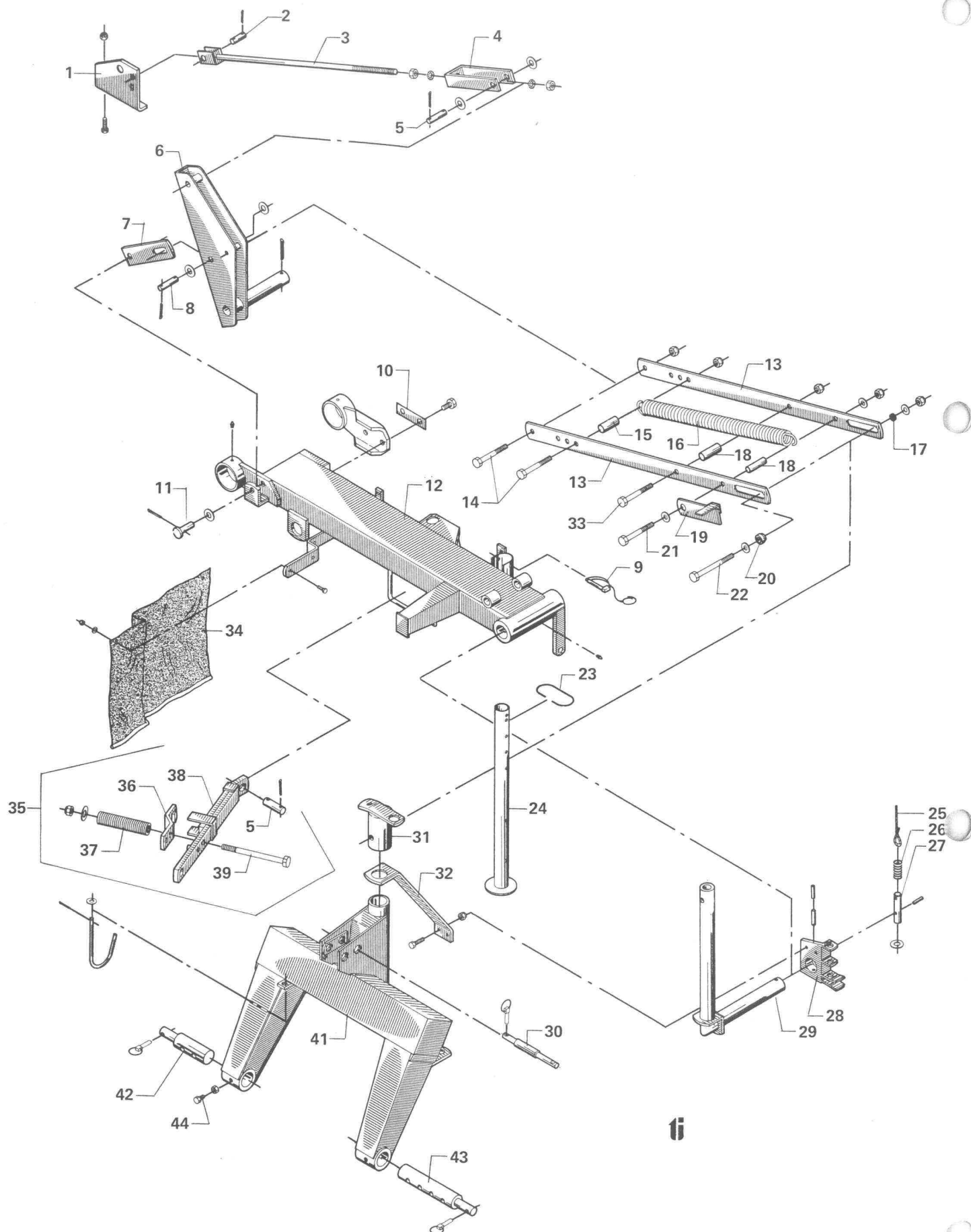


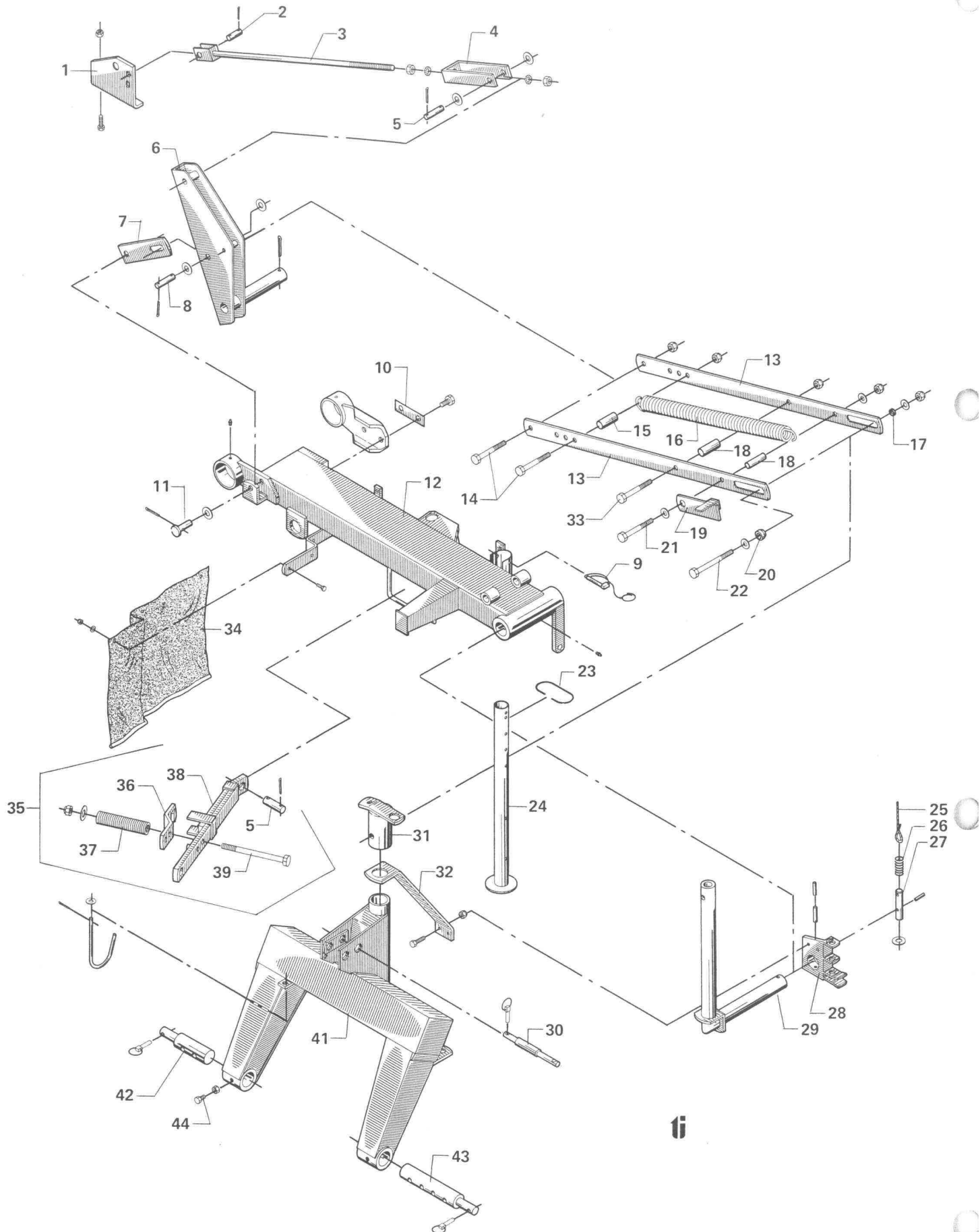
Fig. 1



11

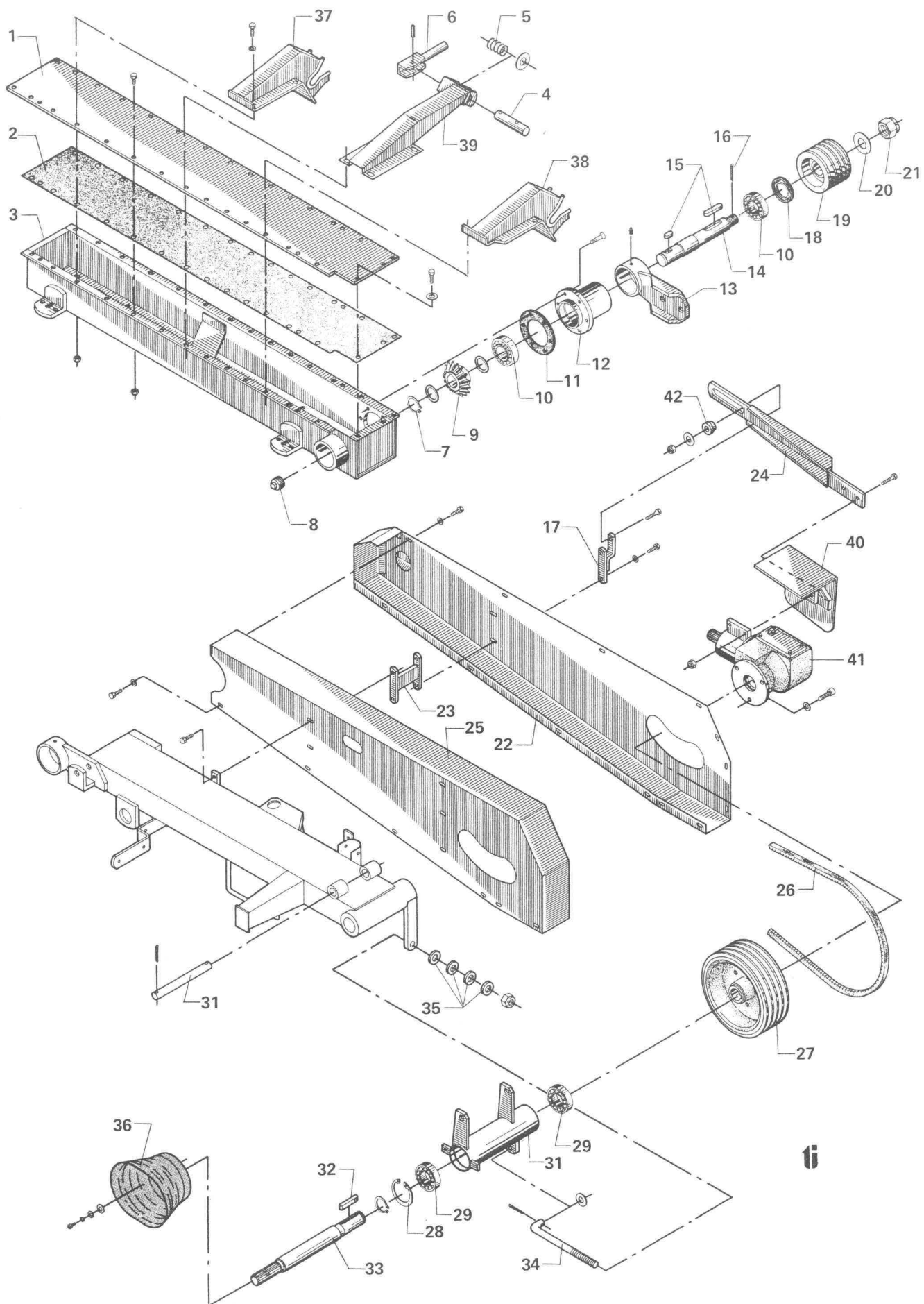
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2223-780x	1	Løftekonsol Hebekonsole		Lifting bracket Console de levage		
2	2223-221x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville		
3	3223-170A	1	Løftestang Hebearm		Lever Levier		
4	2223-171x	1	Konsol ved løftestang Konsol/Hebearm		Bracket/Lever Console/Levier		
5	2223-186x	2	Tap Zapfen		Dowel Cheville		
6	3223-165x	1	Vægtstang Hebel		Lever Levier		
7	2223-912x	1	Hævestang Hebestange		Lifting bar Bielle de levage		
8	2223-185x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville		
9	3224-089x	1	Wire med split Drahtseil mit Splinte		Wire with cotter pin Fil métallique avec goupille fendue		
10	2224-061x	1	Låseblik Schlossblech		Striker plate Platine	1213-5324 M 16 x 35	2
11	3224-162x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville		
12	3223-898x	1	Udliggerbom Ausleger		Carrying frame Barre porteusse		
13	2223-779x	2	Mellemstang Zwischenstange		Intermediate rod Bielle intermédiaire		
14	1214-5422	2	Stålskrue M 16 x 100 Stahlschraube M 16 x 100		Steel screw M 16 x 100 Vis d'acier M 16 x 100	1220-5321 M 16	1
15	2223-181x	1	Bøsning Buchse		Bush Douille		
16	1432-6798	1	Trækfjeder Zugfeder		Tension spring Ressort de tension		
17	2223-265x	2	Bøsning Buchse		Bush Douille		
18	2223-184x	2	Bøsning Buchse		Bush Douille		
19	3223-162A	1	Parkeringslås Parkingschloss		Parking lock Serrure de stationnement		
20	2223-266x	1	Bøsning Buchse		Bush Douille		
21	1214-5428	1	Stålskrue M 16 x 120 Stahlschraube M 16 x 120		Steel screw M 16 x 120 Vis d'acier M 16 x 120	1220-5321 M 16	1
22	1214-5430	1	Stålskrue M 16 x 130 Stahlschraube M 16 x 120		Steel screw M 16 x 130 Vis d'acier M 16 x 130	1220-5321 M 16	1
23	1433-0292	1	Låsefjeder Haltefeder		Spring of a lock Ressort de serrure		
24	3223-189A	1	Støttefod Abstellstütze		Castor jack Béquille		
25	2223-277x	1	Snor for transportlås Schnur f. Transportschluss		String for transport lock Corde de serrure de transport		
26	1431-3298	1	Trykfjeder Druckfeder		Compression spring Corde de serrure de transport		
27	2223-176x	1	Tap for transportlås Zapfen f. Transportschloss		Dowel for transport lock Douille de serrure de transport	1251-3202 5 x 36	1
28	3223-261x	1	Fang Abstreifer		Gatherer Déflecteur		

Fig. 1



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
29	3224-090x	1	Vinkelaksel Winkelwelle	Angular shaft Arbre d'un angle	1213-4422 M 12 x 40 1251-5502 7 x 65 1251-7502 12 x 65	2 1 1
30	1399-0154	1	Universal tapbolt Universalzapfen	Universal dowel Douille universel		
31	3223-258x	1	Topstykke Federhalterung	Top section Fronton		
32	2223-269x	1	Afstivning Abstreifung	Support Support		
33	1214-5424	1	Stålskrue M 16 x 110 Stahlschraube M 16 x 110	Steel screw M 16 x 110 Vis d'acier M 16 x 110	1220-5321 M 16	1
34	2223-735x	1	Dug Tuch	Canvas Toile gauche		
35	3223-730x	1	Udløser Auslöser	Release Déclancheur		
36	3224-166x	1	Vippe Hebelvorrichtung	Tipping device Basculeur		
37	1431-4699	1	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression		
38	3223-732x	1	Udløser Auslöser	Release Déclancheur		
39	1214-5430	1	Stålskrue M 16 x 130 Stahlschraube M 16 x 130	Steel screw M 16 x 130 Vis d'acier M 16 x 130	1220-5321 M 16 1220-5321 M 16	1 1
40	2223-220x	1	Bøjle Bügel	Hoop Etrier	1252-4199 5,0x25 mm	1
41	3223-885x	1	Topramme Zugrahmen	Main frame Bâti		
42	2223-267x	1	Tap Zapfen	Dowel Cheville	1254-4201 10 mm	1
43	2223-268x	1	Tap Zapfen	Dowel Cheville	1254-4201 10 mm	1
44	2184-229x	2	Stålbolt Stahlbolzen	Steelbolt Vis Cheville		

Fig. 2



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	2223-718x	1	Låg Deckel		Cover Couvercle		
2	2223-715x	1	Pakning Dichtung		Gasket Garniture		
3	3223-713x	1	Gearkasse Getriebekasten		Gearbox Boîte des vitesses		
4	2223-757x	1	Tap for crimperophæng Zapfen f. Aufhängung		Dowel for suspension Cheville de suspension	1251-3301 5 x 40	1
5	1431-3298	1	Trykfjeder Druckfeder		Compression spring Ressort de pression		
6	3223-760	1	Håndtag Handgriff		Handle Poignée	1251-5202 7 x 36	1
7	1255-3201	1	Låsering Schliessring		Locking ring Anneau de verrouillage		
8	1311-2307	1	Prop 1" Rohrverschluss 1"		Plug 1" Bouchon 1"		
9	1112-0222	1	Tandhjul, 23 tdr. Zahnrad, 23 Zähne		Bevel gear, 23 teeth Pignon conique, 23 dents		
10	1331-9993	2	Rulleleje Rollenlager		Roller bearing Roulement à rouleau		
11	2224-047x	1	Pakning 1 m/m Dichtung		Gasket Garniture		
12	3224-043x	1	Lejehus Lagergehäuse		Bearing housing Roulement	1219-0222 M 10 x 25	6
13	3224-060x	1	Carnirbuk, bageste Scharnier, hintere		Hinge, rear- Charnière arrière		
14	2223-841A	1	Aksel Welle		Shaft Arbre		
15	1338-0123	1	Pasfeder Federkeil		Flat key Clavette		
16	1252-4301	1	Split Splinte		Split Goupille fendue		
17	3223-808x	1	Stop Stopp		Stop Arrêt		
18	1332-6601	1	Tætningsring Dichtungsring		Tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile		
19	2223-840x	1	Remskive Riemenscheibe		Pulley Poulie	2224-195x	1
20	1241-6701	1	Spændeskive Spannscheibe		Locking collar Rondelle		
21	1220-7722	1	Kronemøtrik Kronenmutter		Castellated nut Ecrou crénelé		
22	3223-908x	1	Skærm Schutz		Guard Protection		
23	3223-846x	1	Skærmstøtte Konsole		Guardsupport Protectionsupport		
24	3223-789x	1	Arm Arm		Arm Bras		
25	2223-911x	1	Skærm, bagerste Schutz, hintere		Guard, left Protection arrière		
26	1361-9719	4	Kilerem Keilriemen SPB 3150		V-belt Courroie		
27	2223-838x	1	Remskive Riemenscheibe		Pulley Poulie		
28	1255-6101	1	Låsering I 72 Schliessring I 72		Locking ring I 80 Anneau de verrouillage I 72		

Fig. 2

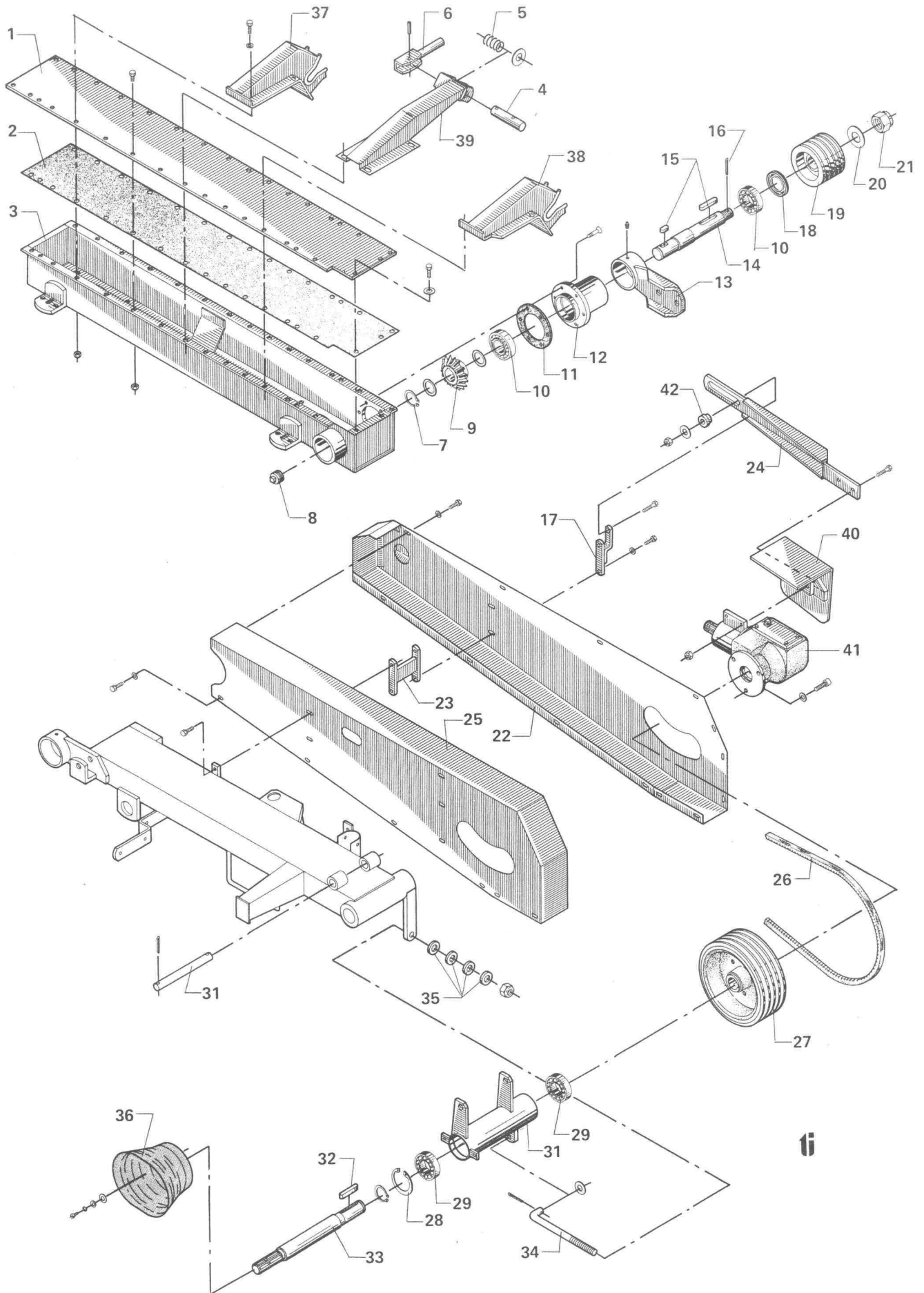
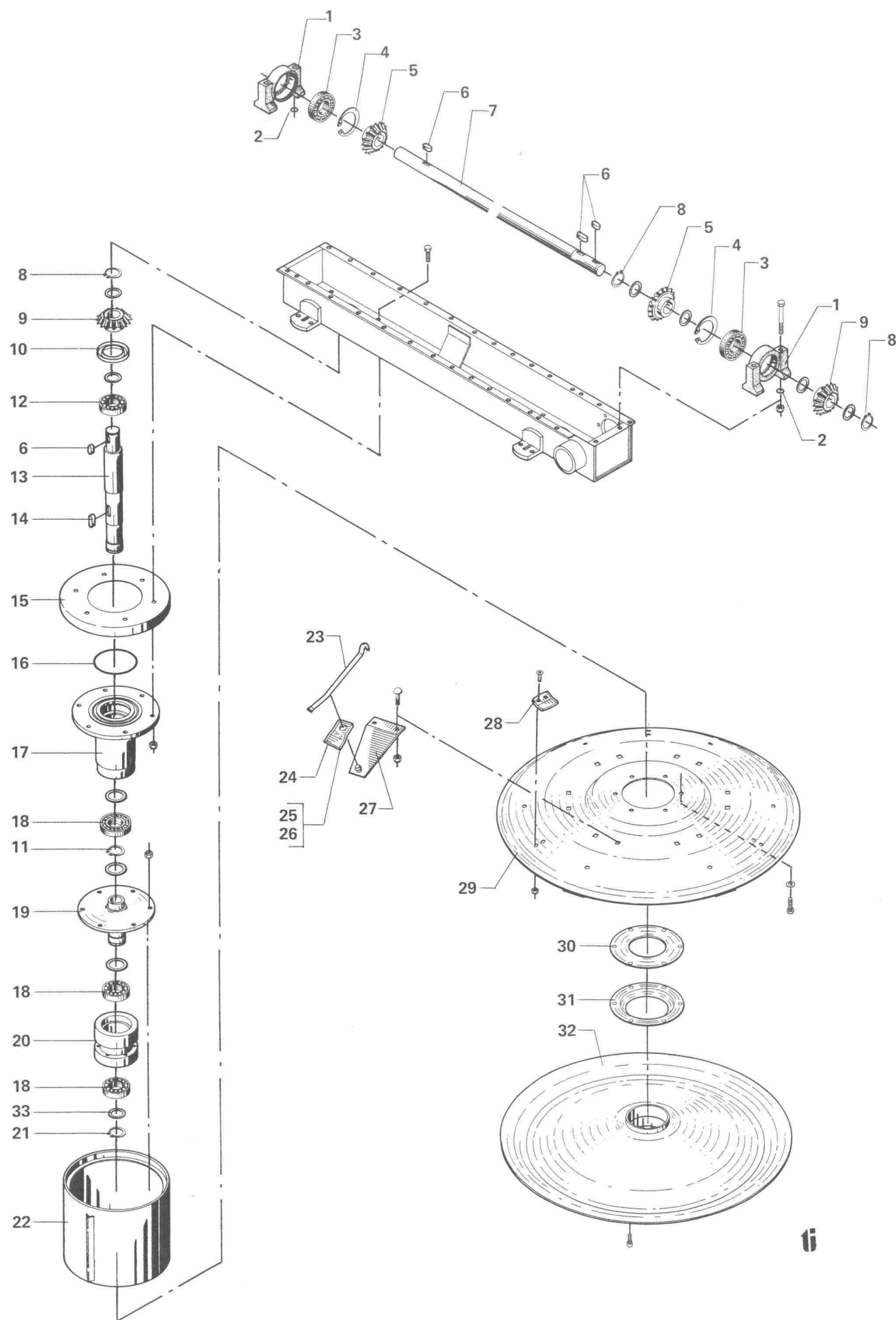


Fig. 2

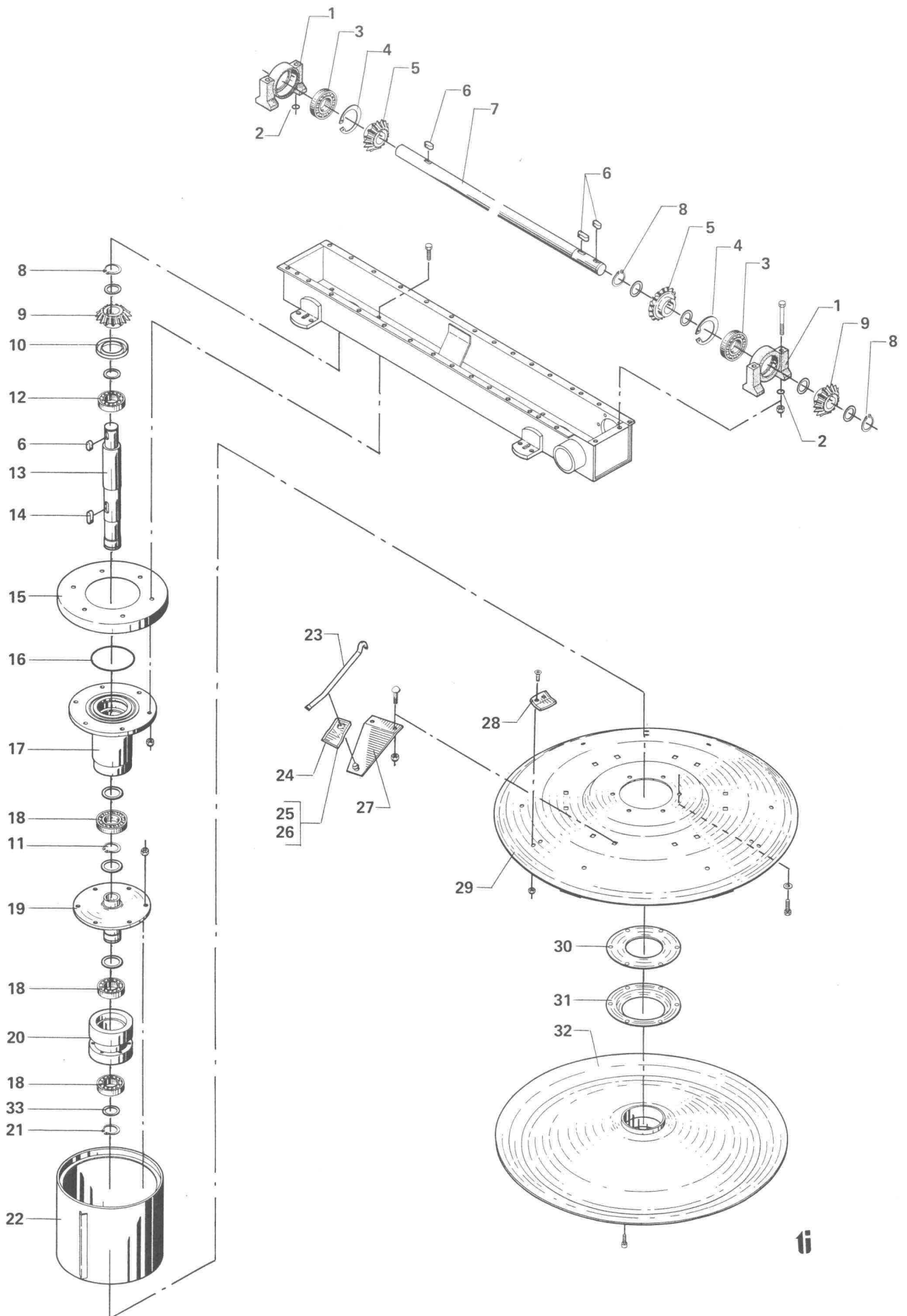
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
29	1331-3306	2	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement	
30	2223-723x	1	Remstrammeraksel Riemenspannerwelle	Belt tightener shaft Arbre de tendeur	1252-3102 4,0x25 1
31	3223-804x	1	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement	
32	1338-0111	1	Pasfeder A 10 - 8 - 70 Federkeil, A 10 - 8 - 70	Flat key, A 10 - 8 - 70 Clavette, A 10 - 8 - 70	
33	2223-839x	1	Aksel Welle	Shaft Arbre	
34	2224-137x	1	Remstrammerbolt Riemenspannerbolzen	Belt tightener bolt Boulon de tendeur	1220-5321 M 16 1
35	1434-0110	4	Tallerkenfjeder Druckfeder	Washer Rondelle	
36	2224-169x	1	P.T.O. skærm Gelenkwellenschutz	Guard for P.T.O. shaft Protection d'arbre à cardans	1212-2122 M 8 x 10
37	3223-930x	1	Crimperkonsol Crimperkonsole	Bracket Console	
38	3223-935x	1	Crimperkonsol Crimperkonsole	Bracket Console	
39	3223-927x	1	Konsol Konsole	Bracket Console	
40	3223-791x	1	Skærm Schutz	Guard Protection	
41	3223-810x	1	Crimpergear Wechselgetriebe f. Crimper	Crimpergear Gear de crimper	
42	2223-266x	1	Bøsning Buchse	Bush Douille	

Fig. 3



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	2224-028x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement	1214-4426 M 12 x 120 1220-4321 M 12 1251-8101 16 x 24
2	1317-0706	4	O-ring O-ring	O-ring Anneau en O	
3	1331-4106	2	Kugleleje, 6306 Kugellager, 6306	Ball bearing 6306 Roulement 6306	
4	1255-6101	2	Låsering, I 72 Schliessring, I 72	Locking ring I 72 Anneau de verrouillage I 72	
5	1112-0222	2	Tandhjul, 23 tdr. Zahnrad, 23 Zähne	Bevel gear, 23 teeth Pignon conique, 23 dents	
6	1338-0122	5	Pasfeder, 8-7-32 Federkeil, 8-7-32	Flat Key 8-7-32 Clavette 8-7-32	
7	2222-712A	1	Aksel Welle	Shaft Arbre	
8	1255-3201	4	Låsering Schliessring	Locking ring Anneau de verrouillage	
9	1112-0221	3	Tandhjul, 17 tænder Zahnrad, 17 Zähne	Bevel gear 17 teeth Pignon 23 dents	
10	1332-5601	2	Olietætningsring Öldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile	
11	1255-5202	2	Låsering Schliessring	Locking ring Anneau de verrouillage	
12	1331-4301	2	Kugleleje, 6306 2 RS Kugellager, 6306 2 RS	Ball bearing, 6306 2 RS Roulement, 6306 2 RS	
13	2223-721x	2	Rotoraksel Rotorwelle	Rotorshaft Arbre de rotor	
14	1338-0111	2	Pasfeder, 10-8-70 Federkeil, 10-8-70	Flat key 10-8-70 Clavette 10-8-70	
15	2223-875x	2	Skærm Schutz	Guard Protection	
16	1317-0709	2	O-ring O-ring	O-ring Anneau en O	
17	3224-002x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Boîtier de roulement	
18	1331-3308	6	Kugleleje, 6210 2 RS Kugellager, 6210 2 RS	Ball bearing 6210, 2RS Roulement, 6210 2 RS	
19	2224-006x	2	Rotornav Rotornabe	Rotorhub Moyeu de rotor	
20	2223-706x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement	
21	1255-3204	2	Låsering U 38 Schliessring U 38	Locking ring, U 38 Anneau de verrouillage, U 38	
22	3223-719x	2	Tromle Walze	Drum Tambour	
23	2224-073x	1	Knivskifteværktøj Werkzeug f. Messer	Wrench for knife Clé de serrage de lame	
24	* 1380-0005	6	Kniv, lige Messer Klinge, gerade	Knife, straight Lame droit	
25	** 1380-0006	3	Kniv, vreden, højre Messer Klinge, verdreht, recht	Knife, twisted, right Lame tordu droit	
26	** 1380-0007	3	Kniv, vreden, venstre Messer Klinge, verdreht, linke	Knife, twisted, left Lame tordu gauche	

Fig. 3

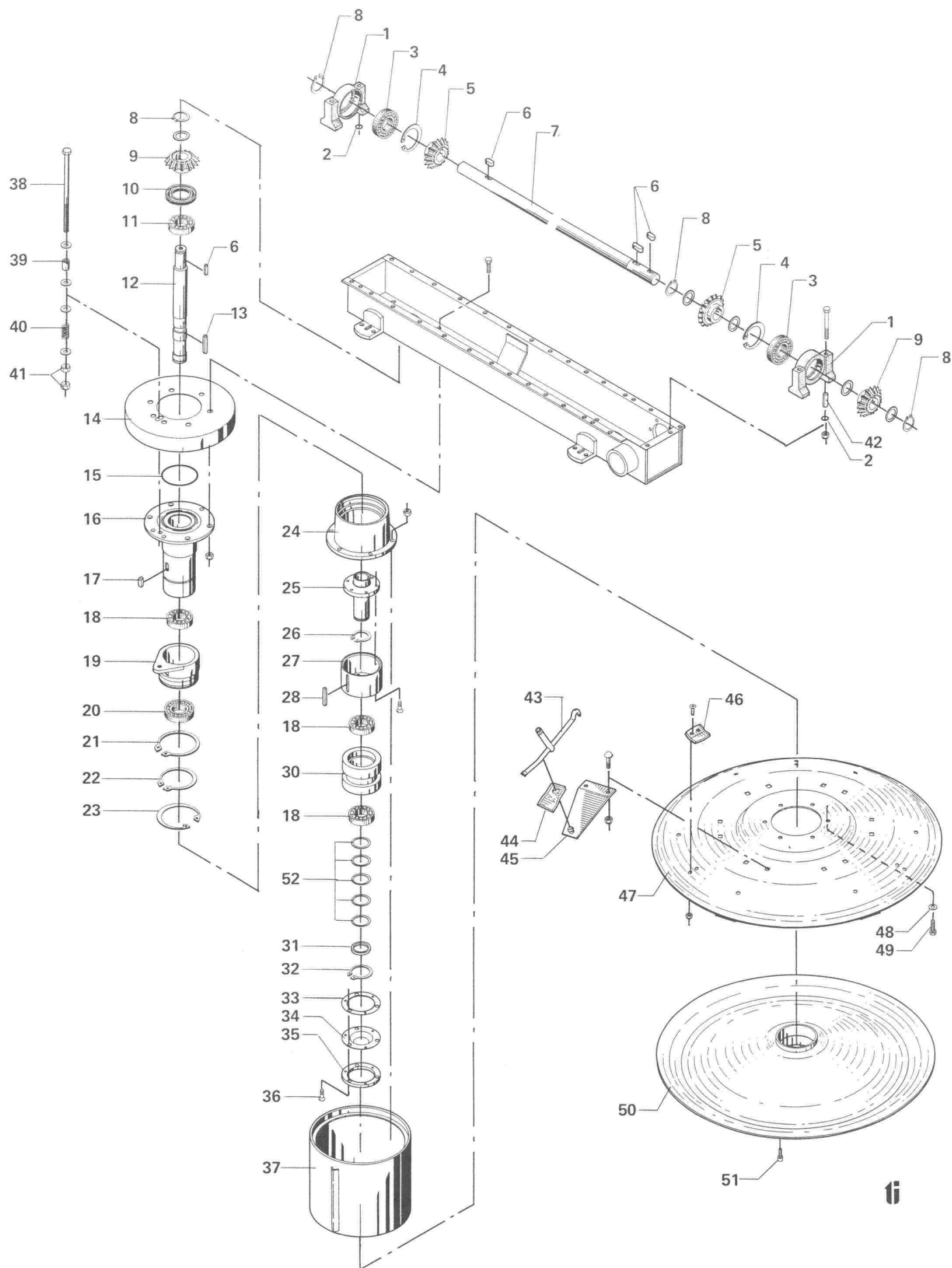


POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
27	3223-445A	6	Knivholder Messerhalter		Knife holder Support de lame	1215-4226 M 12 x 25 1220-4323 M 12	2 2
28	** 2223-097x	6	Medbringer Mitnehmer		Carrier Rabatteur		
29	3223-709x	2	Rotorplade Rotorplatte		Rotor plate Plaque de rotor		
30	2223-446x	2	Oliedæksel Ölfülldeckel		Oil filler cap Couvercle d'huile		
31	2223-447x	2	Dæksel Deckel		Cover Couvercle		
32	3223-701x	2	Slæbesko Schleifschuh		Guide shoe Patin bas	1219-0238 M 10 x 15 1219-0244 M 10 x 40	3 3
33	1241-9505	2	Støtteskive Scheibe		Washer Rondelle	1165-0201 M 10	3

* Standard

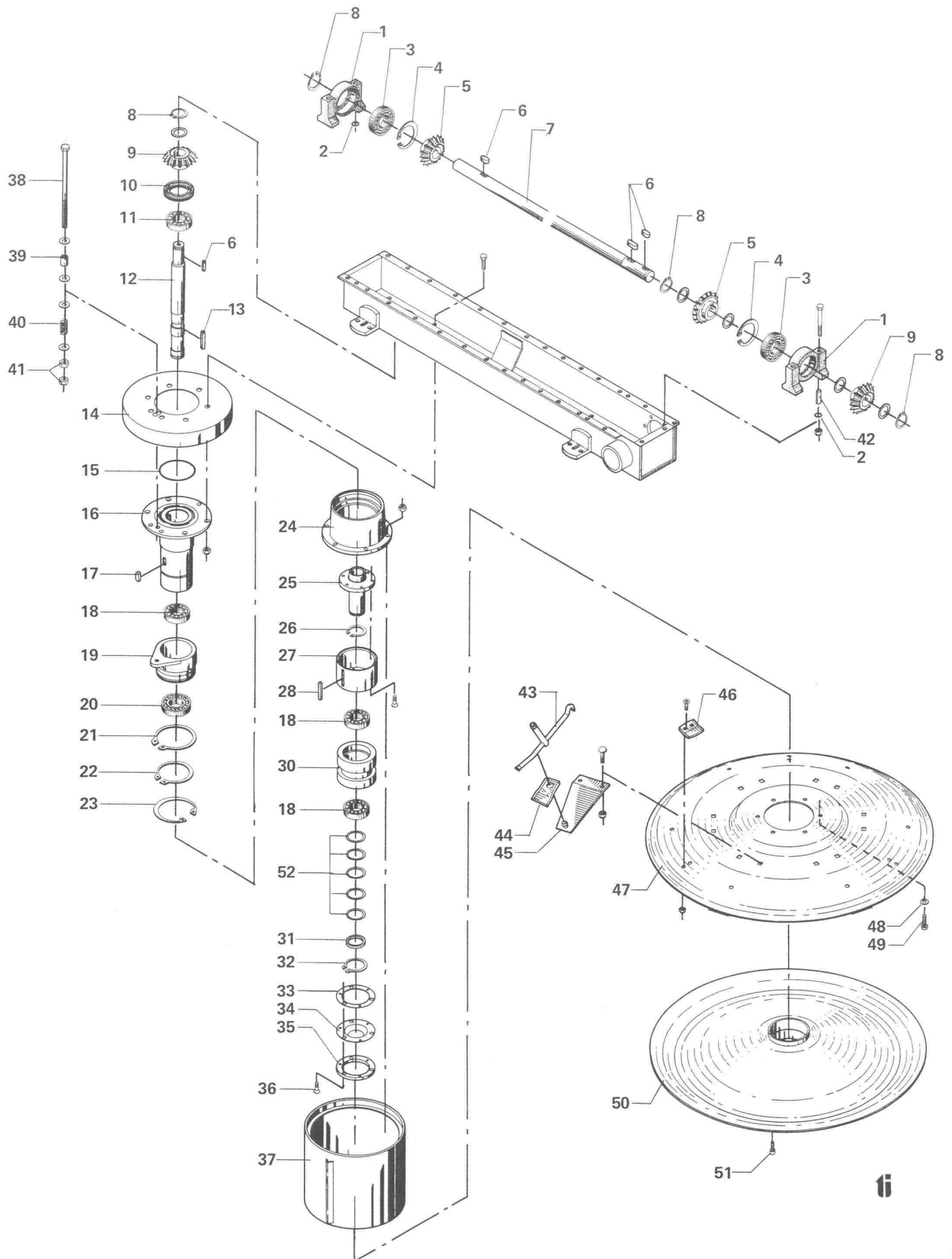
** Ekstraudstyr - Extra equipment - Ekstrausrüstung - Equipment supplémentaire

Fig. 3.1



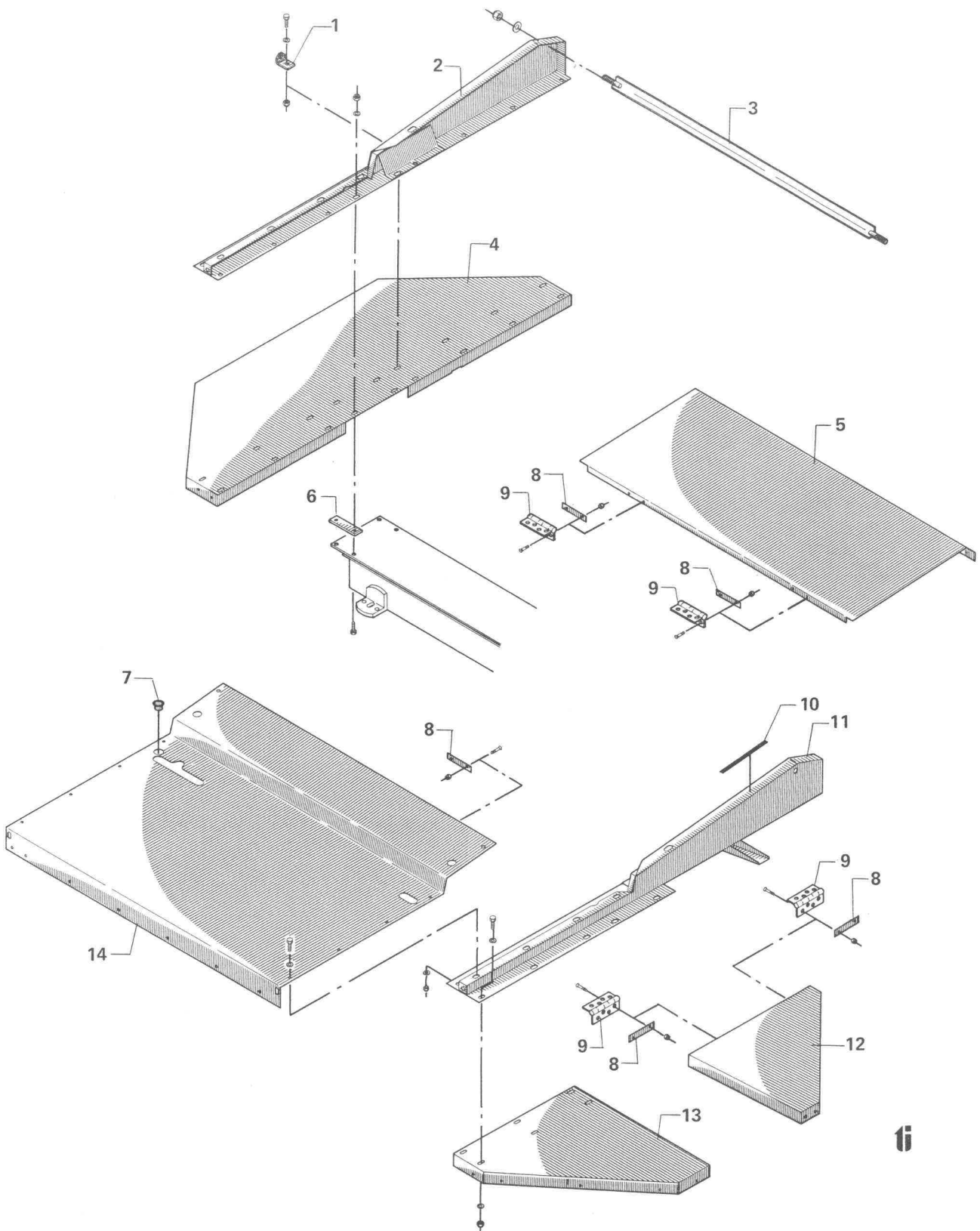
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATIONION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	2224-028x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement	1214-4426 M 12 x 120 12203-4321 M 12	2 2
2	1317-0706	4	O-ring O-ring	O-ring Anneau en O		
3	1331-4106	2	Kugleleje 6306 Kugellager 6306	Ball bearing 6306 Roulement 6306		
4	1255-6101	2	Låsering I 72 Schliessring I 72	Locking ring I 72 Anneau de verrouillage		
5	1112-0222	2	Tandhjul, 23 tdr. Zahnrad, 17 Zähne	Bevel gear, 23 teeth Pignon, 23 dents	1241-7901 30-40-0.1 1241-7902 30-40-0.2 1241-7903 30-40-0.3 1241-7904 30-40-0.5 1241-7905 30-40-1.0	1 1 1 1 1
6	1338-0122	5	Pasfeder Federkeil	Flat key Clavette		
7	2223-712A	1	Aksel Welle	Shaft Arbre		
8	1255-3201	4	Låsering Schliessring	Locking ring Anneau de verrouillage		
9	1112-0221	3	Tandhjul, 17 tdr. Zahnrad, 17 Zähne	Bevel gear 17 teeth Pignons 17 dents		
10	1332-5601	2	Olietætningsring Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau 'détancheité d'huile		
11	1331-4301	2	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
12	2223-721x	2	Aksel Welle	Shaft Arbre		
13	1338-0111	2	Pasfjeder Federkeil	Flat key Clavette		
14	2223-875x	2	Skærm Schutz	Guard Protection		
15	1317-0709	2	O-ring O-ring	O-ring Anneau en O		
16	3223-872x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Boîtier de roulement		
17	1338-0104	2	Pasfjeder, 12-8-32 Federkeil, 12-8-32	Flat key, 12-8-32 Clavette 12-8-32		
18	1331-3308	6	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
19	2223-876x	2	Nav Nabe	Hub Moyeu		
20	1331-9908	2	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement		
21	1255-9101	2	Låsering Schliessring	Locking ring Anneau de verrouillage		
22	1255-8202	2	Låsering Schliessring	Locking ring Anneau de verrouillage		
23	1255-8201	2	Låsering Schliessring	Locking ring Anneau de verrouillage		
24	2223-870x	2	Rotornav Rotornabe	Rotorhub Moyeu de rotor		
25	2223-866A	2	Rotornav Rotornabe	Rotorhub Moyeu de rotor		
26	1255-5202	2	Låsering Schliessring	Locking ring Anneau de verrouillage		

Fig. 3.1



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
27	3223-867A	2	Bøsning Buchse		Bush Douille		
28	1338-0124	2	Pasfjeder Federkeil		Flat key Clavette		
29	1219-0253	12	Stålskrue Stahlschraube		Steel screw Vis d'acier		
30	2223-865A	2	Lejehus Lagergehäuse		Bearing housing Roulement		
31	1241-9505	2	Skive Scheibe		Washer Rondelle		
32	1255-3204	2	Låsering Schliessring		Locking ring Anneau de verrouillage		
33	2223-705x	2	Pakning Dichtung		Gasket Garniture		
34	2223-703x	2	Dæksel Deckel		Cover Couvercle		
35	2223-704x	2	Dækselholder Deckelhalter		Coverholder Support de Couvercle		
36	1219-0251	6	Stålskrue Stahlschraube		Steel screw Vis d'acier		
37	3223-881x	2	Tromle Walze		Drum Tambour		
38	2223-878x	2	Spindel Spindel		Spindle Vis de b'equille		
39	2223-915x	2	Søjle Buchse		Bush Douille		
40	1434-0107	32	Tall-fjeder Feder		Spring De pression		
41	1220-4122	2	Møtrikker Mutter		Nut Crénelé		
42	1251-8101	2	Spændestift Spannstift		Special pin Goupille mécanindus		
43	3223-955x	1	Knivskifteværktøj Werkzeug f. Messer		Wrench for knife Clé de serrage de lame		
44	* 1380-0005	6	Kniv Messerklunge		Knife Lame droit		
45	3223-445A	6	Knivholder Messerhalter		Knife holder Support de lame	1215-4226 M 12 x 25 1220-4323 M 12	2 2
46	** 2223-097x	6	Medbringer Mitnehmer		Carrier Rabatteur		
47	3223-442x	2	Rotorplade Rotorplatte		Rotor plate Plaque de rotor		
48	1165-0201	6	Boltetætning Bolzendichtung		Bolttightening Abturation deboulon		
49	1219-0238	6	Stålskrue, M 10 x 15 Stahlschraube, M 10 x 15		Steel screw, M 10 x 40 Vis d'acier, M 10 x 40		
50	3223-871x	2	Slæbesko Schleifschuh		Guide shoe Patin		
51	1219-0244	6	Stålskrue, M 10 x 40 Stahlschraube, M 10 x 40		Steel screw M 10 x 40 Vis d'acier M 10 x 40		
52	1241-9903	1	Skive 50-60-01		Washer 50-60-01		
	1241-9904	1	Skive 50-60-01		Washer 50-60-01		
	1241-9905	1	Skive 50-60-03		Washer 50-60-03		
	1241-9906	1	Skive 50-60-05		Washer 50-60-05		
	1241-9907	1	Skive 50-60-1.0		Washer 50-60-1.0		
* Standard							
** Ekstraudstyr - Extra equipment - Ekstrausrüstung - Equipment supplémentaire							

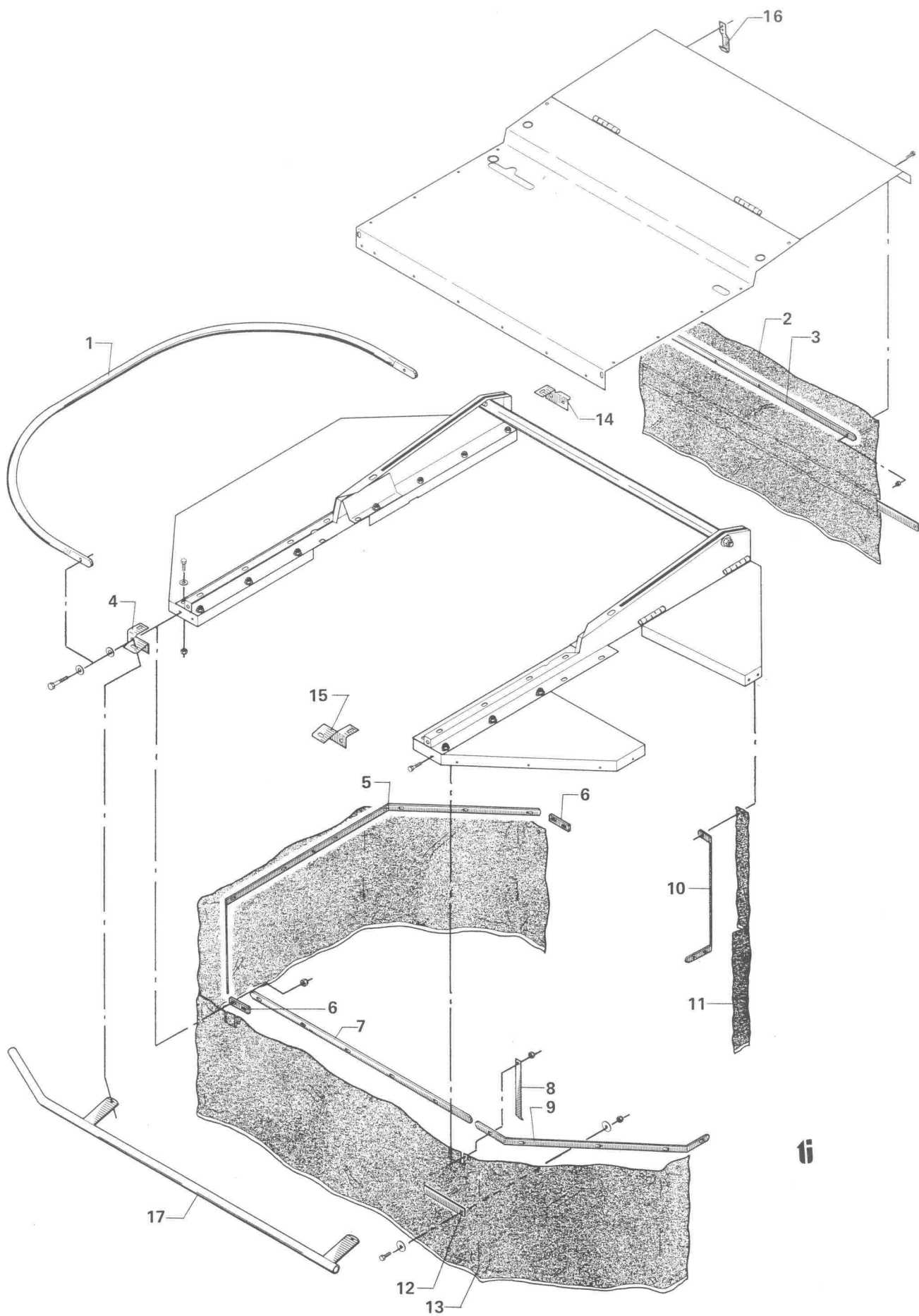
Fig. 4



ti

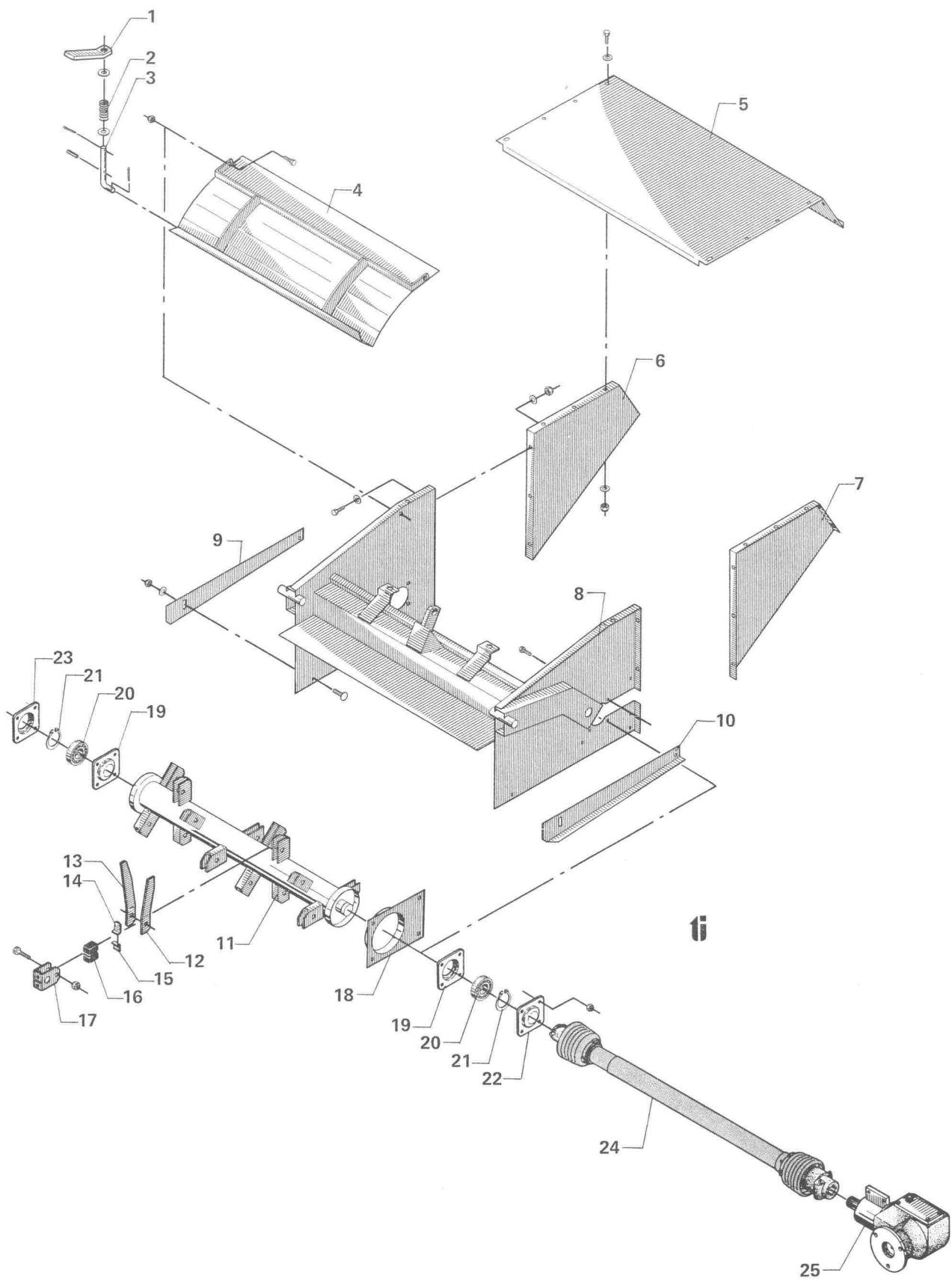
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	2222-140x	1	Holder for udløbersnor Halter f. Auslöserschnur	Support for release string Support de corde de déclancheur	
2	3223-858x	1	Side for top, højre Seite f. topplatte, rechte	Side for top, right Côté de plaque supérieure droit	
3	3223-625x	1	Trækstang Zugstange	Drawbar Bâti	
4	3223-537A	1	Skærm Schutz	Guard Protection	
5	2223-503B	1	Topplade, front Topplatte, vord	Topplate, front Plaque supérieur avant	
6	2223-574x	4	Spændestykke Spannstück	Tightening piece Barrette métallique	
7	1165-0137	4	Prop Rohrverschluss	Plug Bouchon	
8	2223-622x	8	Forstærkning for hængsel Verstärkerung f. Scharnier	Reinforcement for hinge Renfort de charnière	
9	1399-0179	4	Hængsel Scharnier	Hinge Charnière	
10	2223-491x	2	Bånd Band	Tie Lien	
11	3223-944x	1	Side for top, venstre Seite f. Topplatte, linke	Side for top, left Plaque supérieur gauche	
12	3223-941x	1	Skærm Schutz	Guard Protection	
13	3223-584x	1	Skærm Schutz	Guard Protection	
14	2223-857x	1	Topplade Topplatte	Top plate Plaque supérieur	

Fig. 5



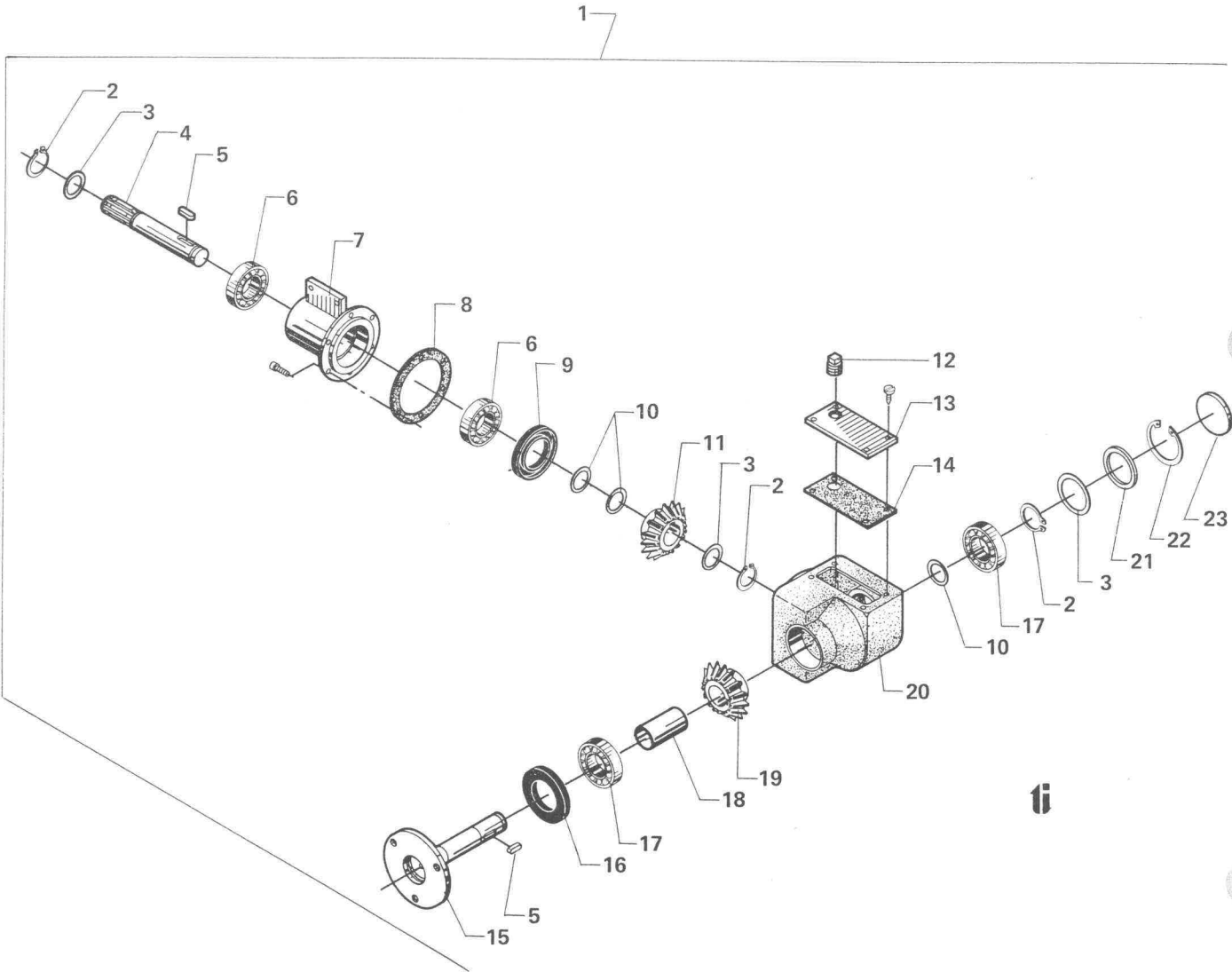
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	2223-526x	1	Bøjle Bügel	Hoop Etrier		
2	2223-550B	1	Dug - Crimper Tuch - Crimper	Canvas - Crimper Toile - le Crimper		
3	2223-502A	1	Skinne for dug Schiere f. Tuch	Rail for canvas Ferrure de toile	1212-2126 M 8 x 15 1220-2321 M 8	6 6
4	2223-582x	1	Hængsel, højre Scharnier, recht	Hinge, right Charnière droit		
5	2223-579A	1	Skinne for dug Schiere f. Tuch	Rail for canvas Ferrure de toile		
6	2223-488x	2	Flange Flansch	Flange Bride		
7	2223-586x	1	Skinne for dug Schiene f. Tuch	Rail for canvas Ferrure de toile		
8	2223-576x	13	Holder for dug Halterung f. Tuch	Support for canvas Support de toile		
9	2223-504A	1	Skinne for dug Schiene f. Tuch	Rail for canvas Ferrure de toile		
10	2223-581A	1	Skinne for dug Schiene f. Tuch	Rail for canvas Ferrure de toile		
11	2223-958x	1	Dug for skærm Tuch f. Schutz	Tuch for Guard Toile de Protection	1212-2126 M 8 x 15 1220-2122 M 8	5 5
12	2223-568A	2	Skinne for dug Schiene f. Tuch	Rail for canvas Ferrure de toile	1212-2126 M 8 x 15 1220-2321 M 8	1 1
13	2223-548A	1	Dug, front Tuch,vord	Canvas,front Toile avant	1212-2126 M 8 x 15 1220-2122 M 8	20 20
14	2223-489x	1	Hængsel, bagerste Scharnier, hintere	Hinge, rear Charnière gauche		
15	2223-583x	1	Hængsel, venstre Scharnier, linke	Hinge, left Charnière gauche		
16	2223-615x	1	Lukkefjeder Schliessfeder	Fastening spring Ressort de fermeture		
17	3223-587x	1	Kofanger Bügel	Hoop Etrier		

Fig. 6



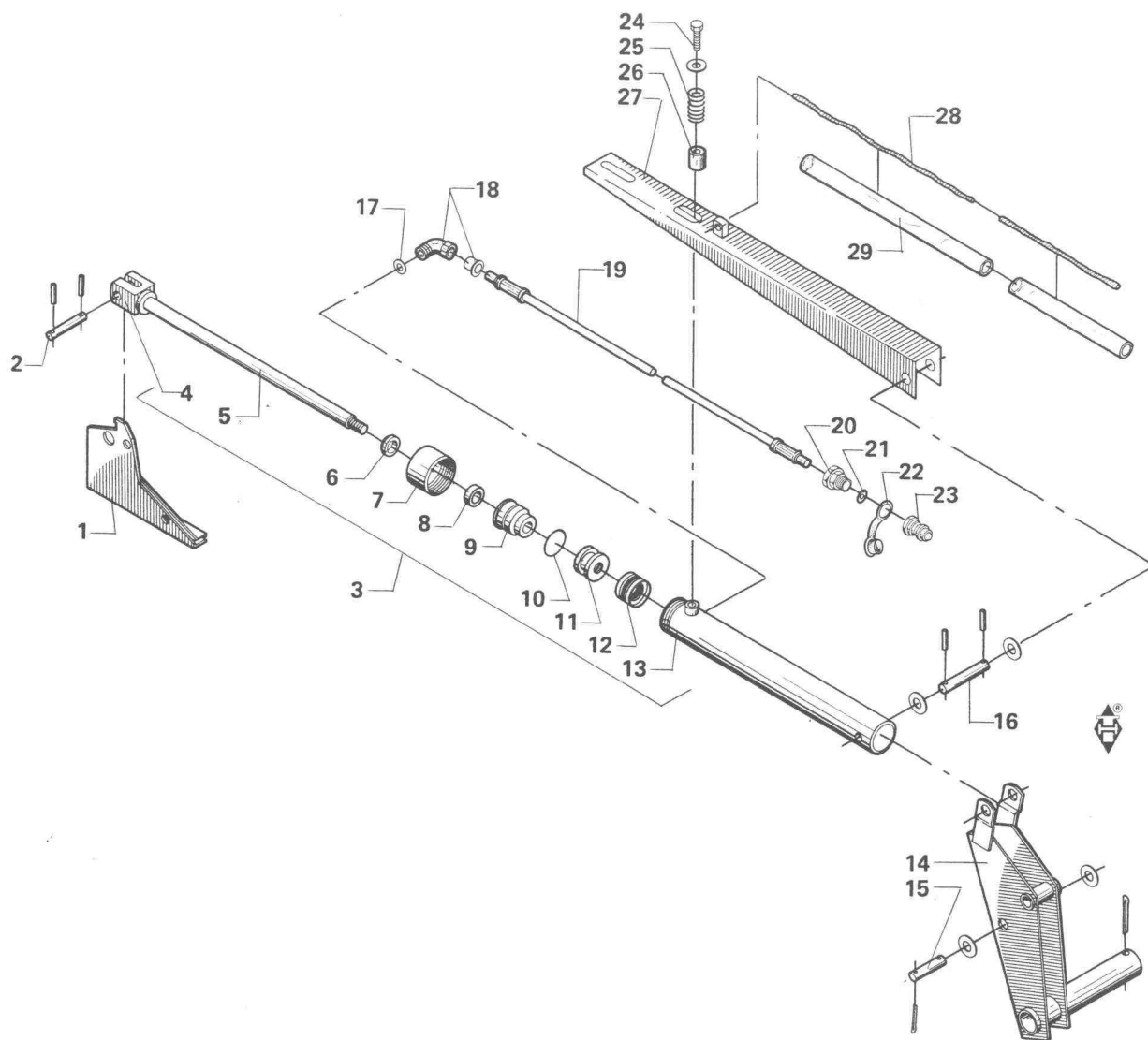
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2080-658x	2	Vrider Wringer		Fastener Tourniquet		
2	1431-4496	2	Trykfjeder Druckfeder		Compression spring Ressort de pression		
3	2223-315A	2	Indstillingsbolt Einstellbolzen		Adjusting bolt Boulon d'ajustage	1220-5321 M 16 1251-5301 7 x 40	1 1
4	3223-316A	1	Crimperplade Blech f. Crimper		Crimping plate Plaque de crimper		
5	2223-303A	1	Overplade Oberplatte		Upper plate Plaque supérieure	1212-3222 M 10 x 20 1220-3321 M 10	16 16
6	2223-957x	1	Sideplade, højre Seitenplatte, rechts		Side plate, right Plaque, droite		
7	2223-956x	1	Sideplade, venstre Seitenplatte, linke		Side plate, left Plaque gauche		
8	3223-916x	1	Hus for Crimper Gehäuse f. Crimper		Housing for Crimper Boîte de Crimper		
9	2223-939x	1	Sideplade, højre Seitenplatte, rechts		Side plate, right Plaque droite		
10	2223-940x	1	Sideplade, venstre Seitenplatte, linke		Side plate, left Plaque gauche		
11	3223-778x	1	Crimperrotor Crimperrotor		Crimperrotor Crimperrotor		
12	2226-303x	16	Medbringer, venstre Mitnehmer, linke		Carrier, left Rabatteur, gauche		
13	2226-302	16	Medbringer, højre Mitnehmer, recht		Carrier, right Rabatteur, droit		
14	2226-666x	16	Trykplade Druckplatte		Compressionplate Plaque de compression		
15	2226-304x	16	Trykplade Druckplatte		Compressionplate Plaque de compression		
16	2226-381x	16	Gummiklods Gummipuffer		Rubber buffer Tampon de caoutchouc		
17	2226-301x	16	Holder Halter		Support Support	1219-0260 M 12 x 50 1220-4323 M 12	16 16
18	3223-777x	1	Tætning Dichtung		Tightening étanchement		
19	3220-749x	2	Dæksel Deckel		Cover Couvercle		
20	1331-3303	2	Kugleleje, 6206 Kugellager, 6206	2 RS 2 RS	Ball bearing, 6206 2 RS Roulement, 6206 2 RS		
21	1255-3201	2	Låsering Schliessring		Locking ring Anneau de verrouillage		
22	1421-3394	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing house Demi-boîtier		
23	1421-1399	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
24	1340-3209	1	P.T.O. aksel P.T.O. Welle		P.T.O. shaft P.T.O. Arbre		
25	3223-810x	1	Gearkasse-Crimper Getriebekasten-Crimper		Gearbox-Crimper Boîte de Crimper		

Fig. 7



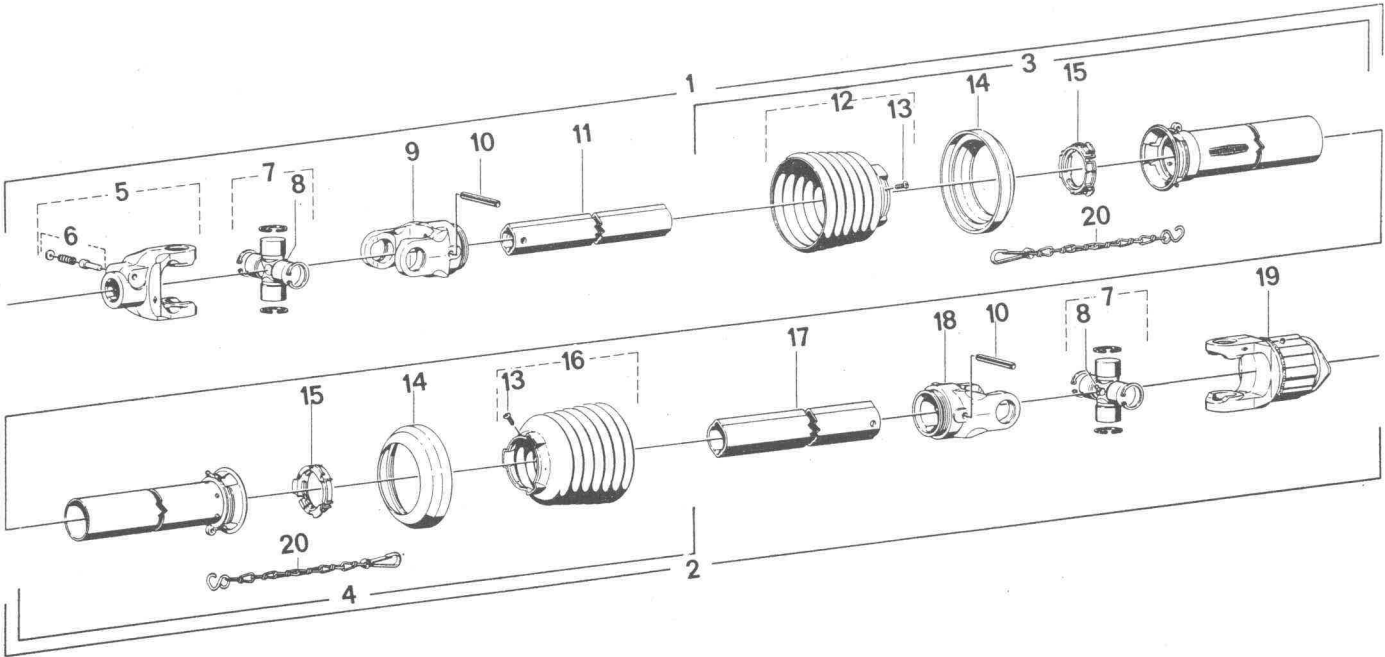
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	2223-810x	1	Gearkasse-Crimper	Getriebekasten-Crimper	Gearbox-Crimper		
2	1255-3201	2	Låsering, U 30	Schliessring, U 30	Lock ring, U 30		
3	1241-9908	3	Afstandsring, 56-72-0,2	Distanzring, 56-72-0,2	Distance ring 56-72-0,2		
	1241-9911	1	Afstandsring, 56-72-1,0	Distanzring, 56-72-1,0	Distance ring 56-72-1,0		
4	2223-822x	1	Aksel	Welle	Shaft		
5	1338-0110	2	Pasfeder, 8-7-32	Federkeil, 8-7-32	Flat key, 8-7-32		
6	1331-4301	2	Kugleleje	Kugellager	Ball bearing		
7	3223-818x	1	Lejehus	Lagergehäuse	Bearing housing		
8	2223-823x	1	Pakning	Dichtung	Gasket	1219-0252 M 10 x 20	6
9	1332-5601	1	Olietætningsring, 45-72-8	Oldichtungsring, 45-72-8	Oil tightening ring, 45-72-8		
10	1241-7902	1	Afstandsring, 30,0-40-0,2	Distanzring, 30,0-40-0,2	Distance ring, 30,0-40-0,2		
	1241-7905	1	Afstandsring, 30,0-40-1,0	Distanzring, 30,0-40-1,0	Distance ring, 30,0-40-1,0		
11	1112-0119	1	Tandhjul, 17 tdr.	Zahnrad, 17 Zähne	Bevel gear, 17 teeth		
12	3207-035x	1	Prop	Rohrverschluss	Plug		
13	2223-825x	1	Låg	Deckel	Cover	1216-1156 M 5 x 15	4
14	2223-824x	1	Pakning	Dichtung	Gasket		
15	3223-812x	1	Aksel	Welle	Shaft		
16	1332-4601	1	Olietætningsring, 40-72-7	Oldichtungsring, 40-72-7	Oil tightening ring, 40-72-7		
17	1331-4106	2	Kugleleje	Kugellager	Ball bearing		
18	2223-815x	1	Afstandsrør	Distanzrohr	Distance tube		
19	1112-0120	1	Tandhjul, 23 tdr.	Zahnrad, 23 Zähne	Bevel gear, 23 teeth		
20	2223-811x	1	Hus for vinkeltræk	Gehäuse f. Winkelgetriebe	Housing for bevel gear		
21	1241-9502	1	Skive, 56-72-3,0	Scheibe, 56-72-3,0	Pulley, 56-72-3,0		
22	1255-6101	1	Låsering, I 72	Schliessring, I 72	Locking ring, I 72		
23	2223-817x	1	dæksel	Deckel	Cover		

EKSTRAUDSTYR - EXTRA EQUIPMENT
 EKSTRAAUSRÜSTUNG - EQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE



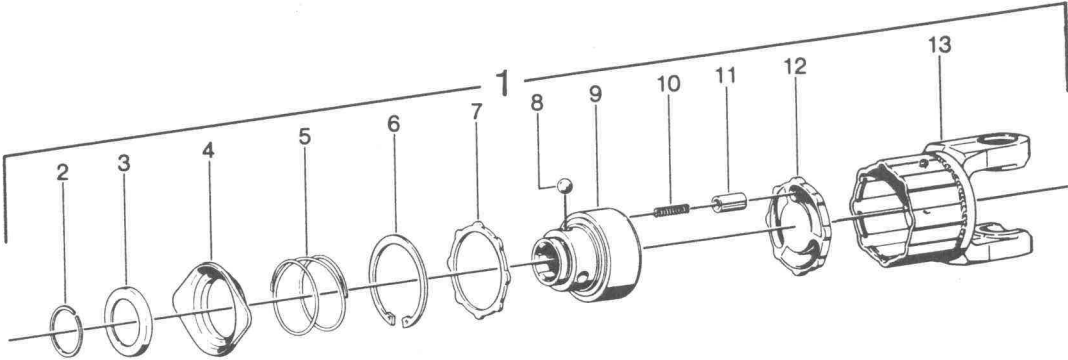
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	Fig. 8 HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3223-617x	1	Løftekonsol for mekanisk lås	Hebenkonsole f. mechanisches Schloss	Lifting bracket for mechanical lock Console de levage de serrure mécanique		
2	2223-185x	1	Tap	Zapfen	Dowel Cheville		
3	1317-0629	1	Trækcylder samlet	Zugzylinder gesammelt	Tension cylinder assembling Cylindre tendeur assemblé		
4	1317-9109	1	Gaffel	Gabel	Fork Fourche	1317-9108 M 8	1
5	1317-9145	1	Stempelstang	Kolbenstange	Piston rod Tige de piston		
6	1317-9107	1	Afskraber	Abstreifring	Scraper ring Segment racleur		
7	1317-9106	1	Omløber	Überwurfmutter	Coupling nut Ecrou		
8	1317-9105	1	U-manchet	U-Muffe	U-sleeve Rondelle en U		
9	1317-9104	1	Styrebøsning	Führungsbuchse	Guide bush Douille de guidage		
10	1317-9043	1	O-ring	O-ring	O-ring Anneau en O		
11	1317-9100	1	Manchet flange	Muffe Flansch	Sleeve flange Rondelle manchon		
12	1317-9144	1	Skega manchete	Skega Muffe	Skega sleeve Rondelle Skega		
13	1317-9146	1	Cylinder	Zylinder	Cylinder Cylindre		
14	3223-595x	1	Vægtstang	Hebel	Lever Levier		
15	2223-186x	1	Tap 75 mm	Zapfen 75 mm	Dowel 75 mm Cheville 75 mm		
16	2223-604x	1	Tap 110 mm	Zapfen 110 mm	Dowel 110 mm Cheville 110 mm		
17	1317-0208	1	Kobberpakning	Kupferdichtung	Copper gasket Garniture de cuivre		
18	1311-8525	1	Vinkelforskrunding	Winkelverschraubung	Angular screwed connection Raccord vis d'angle		
19	1317-0447	1	Hydraulikslange	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose Tuyau hydraulique		
20	1311-1409	1	Forskrunding, lige	Verschraubung, gerade	Screwed connection, straight Raccord vis droit		
21	2010-394x	1	Dyse	Düse	Nozzle Buse		
22	1393-0140	1	Beskyttelseshætte	Schutzkappe	Protecting roof Capuchon		
23	1317-0302	1	Stik for lynkobling	Stecker f. Schnellkupplung	Connection for quick-clutch Fiche de coupleur rapide	1317-0208 17-22-1,5	1
24	1214-3122	1	Bolt 10 x 45	Bolzen 10 x 45	Bolt 10 x 45 Boulon 10 x 45	1241-2308 11,5-23-1,5	2
25	1431-3298	1	Trykfjeder	Druckfeder	Compression spring Ressort de pression		
26	2223-609x	1	Bøsning	Buchse	Bush Douille		
27	3223-605x	1	Lås	Schloss	Lock Serrure		
28	2223-277x	1	Snor	Schnur	String Corde		
29	2223-619x	1	Slange	Schlauch	Tube Tuyau		

Fig. 9



POS.	JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-0248	-	Forreste del Vord. Teil	Front part Partie avant	1
2	1340-0340	-	Bagerste del Hint. Teil	Rear part Partie arri�re	1
3	1342-2967	85.205	Beskyttelsesr�r forreste Schutzrohr vord.	Protection tube front Tube protection avant	1
4	1342-2917	85.204	Beskyttelsesr�r bagerste Schutzrohr hintere	Protection tube rear Tube protection arri�re	1
5	1340-9028	35.10.00	Koblingsgaffel Kupplungsgabel	Coupling fork Machoire d'accouplement	1
6	1340-9523	-	L�sestift Schiebstift	Lock pin Cheville d'arr�t	1
7	1340-9153	35.00.00	Kryds kpl. Kreuzgarniture kpl.	Centre cross cpl. Croisillon cpl.	2
8	1341-9190	63.27.00	Sm�renippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	2
9	1340-9022	35.13.00	Rillegaffel Rillengabel	Fork Machoire	1
10	1251-9007	61.05.08	Sp�ndestift Spannstift	Special pin Goupille m�canindus	2
11	1342-1268	75.25.15	Profilr�r Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
12	1341-9329	85.25.06	Plastisk�rm Schutzrichter	Plastic cone Protection plastique	1
13	1341-9411	60.15.00	Skrue Schrauabe	Screw Vis	2
14	1341-9630	82.85.00	St�ttering St�tzring	Support ring Anneau support	2
15	1341-9618	82.83.04	Glidering Gleitring	Ring Anneau	2
16	1341-9316	85.25.07	Plastisk�rm Schutztrichter	Plastic cone Protection plastique	1
17	1342-1306	75.35.15	Profilr�r Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
18	1340-9023	35.14.00	Rillegaffel Rillengabel	Fork Machoire	1
19	1340-9138	56.181.02	Stiftfril�b Stiftfreilauf	Free wheel Roue Libre	1
20	1341-9641	82.36.03	Holdek�de Haltekette	Support chain Chainette	2

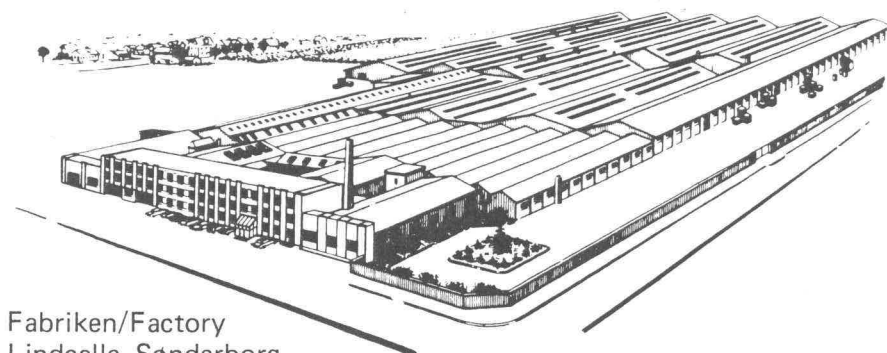
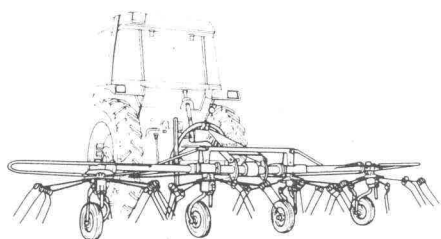
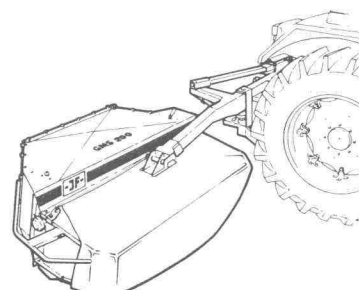
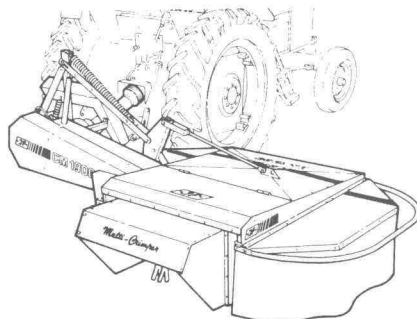
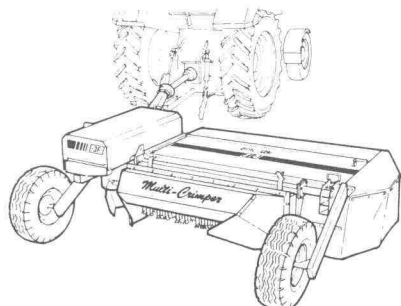
Fig. 10



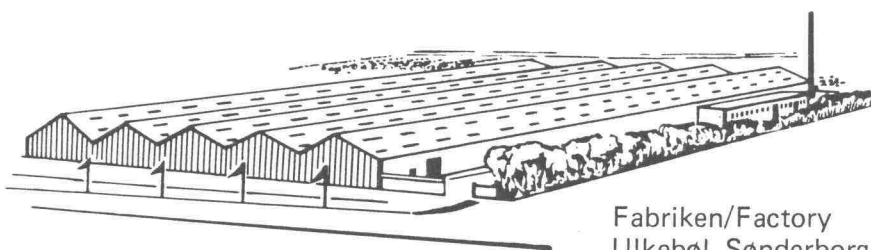
POS.	JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-9138	56.181.02	Stiftfriløb kpl. Stiftfreilauf kpl.	Free wheel cpl. Roue libre cpl.	1
2	1341-9450	62.07.00	Seegerring Seegerring	Circlip Circlip	1
3	1341-9542	16.20.14	Anlægsskive Anlagescheibe	Thrust plate Anneau d'arrêt	1
4	1341-9462	65.03.05	Spændeskive Spannscheibe	Locking collar Rondelle	1
5	1341-9583	66.01.46	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression	1
6	1341-9453	62.15.00	Seegerring Seegerring	Circlip Circlip	1
7	1341-9531	55.15.10	Trykskive Druckscheibe	Pressure plate Plaque de pression	1
8	1341-9626	64.01.02	Kugle Kugel	Ball Bille	3
9	1341-9110	56.11.05	Nav Nabe	Hub Moyeu	1
10	1341-9584	66.01.44	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression	3
11	1341-9595	56.78.01	Cylinderrulle Zylinderrolle	Cylinder roller Rouleau	3
12	1341-9565	56.12.00	Medbringerskive Mitnehmerscheibe	Carrier plate Plaque	1
13	1340-9043	35.31.19	Koblingshus Kupplungsgehäuse	Coupling housing Machoire avec boîtier	1



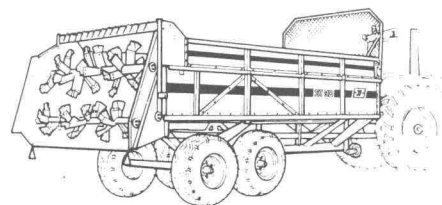
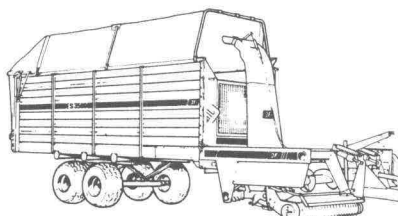
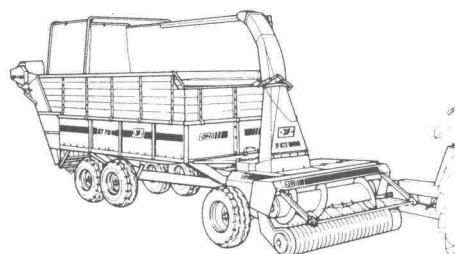
Et omfattende maskinprogram
Ein Lieferprogramm mit Zukunft
Progress In Farm Machinery
Un programme de machines etendu



Fabriken/Factory
Lindealle, Sønderborg



Fabriken/Factory
Ulkebøl, Sønderborg



CM 605 da - ty - en - fr 0389

JF-Fabriken - J. Freudendahl A/S
DK-6400 Sønderborg - Danmark
Telephone National 74 42 52 52
Intern. +45 74 42 52 52
Telefax National 74 42 58 08
Intern. +45 74 42 58 08
Telex 52317 JFSDBG